

W Nadwiślańskim Parku Etnograficznym powstanie interesujący skansen

Dużym zainteresowaniem cieszy się oddalony o kilkadziesiąt kilometrów na zachód od Krakowa, Nadwiślański Park Etnograficzny w Wyglęzowie-Lipowcu, w którym powstaje skansen budownictwa wiejskiego. Budowę skansenu prowadzi Pracownia Konserwacji Zabytków w Krakowie; na zakończenie prac trzeba jeszcze poczekać kilka lat, gdyż na każdy zakwalifikowany budynek do przeniesienia na teren Parku Etnograficznego potrzebna jest specjalna, szczegółowa dokumentacja techniczna. Obiekty skansenu zgrupowane zostały w kilku zespołach architektonicznych, które obejmują m. in. zabudowę małomiasteczkową, zagrody wiejskie itd. Obok zespołów podstawowych jest też kuźnia, młyn i olejarnia. W sumie zgromadzono już 18 zabytkowych budynków.

Przewiduje się, że w skansenie będą 34 obiekty.

Za 10 lat 25 tysięcy sztucznych serc

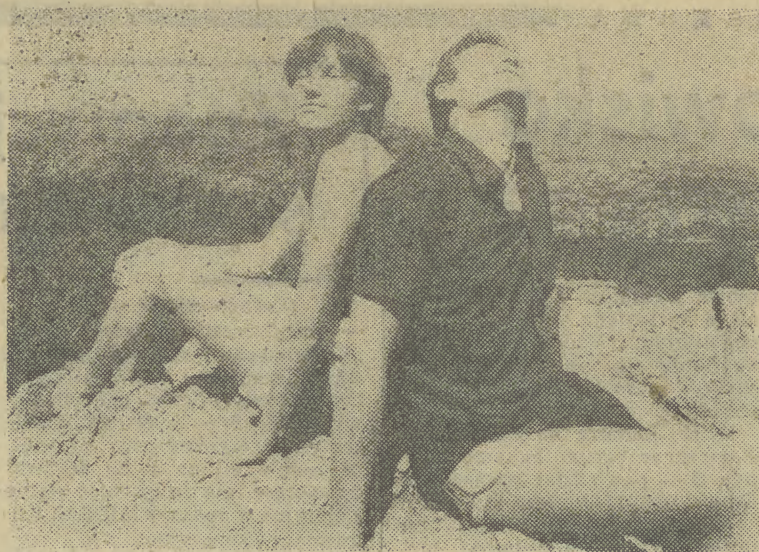
WASZYNGTON (PAP) Dr Robert Jarvik, twórca sztucznego serca, które na razie utrzymuje przy życiu trzech ludzi, wyraził pogląd, że mniej więcej za 10 lat, aż 25.000 osób będzie posiadać sztuczny organ.

Nastąpi tak znaczna miniaturyzacja sprzętu uzupełniającego, że wyeliminowana zostanie jakakolwiek zewnętrzna aparatura. W ciągu najbliższych dekad, jeśli wszystko pójdzie dobrze, na terenie USA powstanie 250 regionalnych ośrodków medycznych, które będą dokonywać transplantacji sztucznych serc.

Zdaniem ekspertów medycznych, liczba chorych w USA, których życie uzależnione jest od przeszczepienia serca, wynosi w skali rocznej od 50 000 do 100 000.

W rodzinnym gronie najlepiej się czuję i doskonale odpoczywam, twierdzi 61-letni Charles Aznavour. Słynny francuski piosenkarz i aktor spędzał wakacje w Saint Tropez wraz z żoną Ullą, trójką dzieci i wnuczką. Na naszym zdjęciu prezentujemy C. Aznavoura w otoczeniu potomków: 14-letniego syna Mishy, 15-letniej córki Cathii, 8-letniego syna Nicolasa i 7-letniej wnuczki Lyrę. Mały Nicolas jest więc wujkiem Lyrę, starszym od niej o zaledwie 3 miesiące. (W-Gr)

Fot. „Paris Match”



Ze szczytu Sarniej Skąły w Tatrach Zachodnich można podziwiać wspaniałą północną ścianę Giewontu. Nic więc dziwnego, że jest ona celem wielu wycieczek. Na zdjęciu: Turysty na Sarniej Skale. CAF — Momot

● W 1862 r. urodził się Claude Debussy, kompozytor francuski, twórca i główny przedstawiciel impresjonizmu, którego założenia teoretyczne zawarł w symfonii „Popołudnie fauna”.

● W 1864 r. w Genewie podpisano międzynarodową konwencję w sprawie polepszenia losu rannych żołnierzy. Była to pierwsza tego rodzaju umowa, mająca na celu humanitaryzację działań wojennych na lądzie.

● W 1910 r. Japonia dokonała aneksji Korei.

● W 1911 r. z Luwru skradziono obraz Leonarda da Vinci „Mona Liza”. Dzieło odnaleziono po dwóch latach we Włoszech.

● W 1962 r. we Francji dokonano nieudanego zamachu na życie jej prezydenta Charlesa de Gaulle'a.

Potwierdza się francuski ślad

Policja nowozelandzka zakomunikowała, że ostatecznie udało się zidentyfikować jedną z dwóch osób, zamieszanych w zamach, w wyniku którego w porcie Auckland zatopiony został statek „Rainbow Warrior”, należący do ruchu ekologiczistów „Greenpeace”. Kobieta legitymująca się fałszywym paszportem szwajcarskim na nazwisko Sophie Turenne, w rzeczywistości okazała się być niejaką Dominique Pleur, mającą stopień kapitana w armii francuskiej.

Festiwal w Sopocie

Artyści i businessmeni

XXII Międzynarodowy Festiwal Piosenki — Sopot'85 rozpoczął się zgodnie z planem — 21 sierpnia o 20.15 w obecności 6 tysięcy widzów Opery Leśnej i kilkunastu milionów widzów.

— I bardzo dobrze — mówi JERZY GRUZA, główny reżyser Festiwalu — dzięki temu wszystkie koncerty są żywe, są spektaklami, a nie wypranymi z autentyzmu składankami słowno-muzycznymi.

W przededniu imprezy nastroje były dobre. Po eleganckich wnętrzach nowego reprezentacyjnego hotelu „Marina-Orbis” pałętał się tłum cudzoziemców.

— Najwięcej jest Szwedów — mówi WOJCIECH KORZENIOWSKI rzecznik prasowy Festiwalu (Dokończenie na str. 2)

Cena 6 zł
Nr indeksu 36006
PL ISSN 0187-9011

echo

KRAKOWA

ODZNACZONE ZŁOTĄ ODZNAKĄ M. KRAKOWA
ROK XXXIX PISMO POPOŁUDNIOWE Nr 163 (11957)

Kraków, czwartek 22 sierpnia 1985 r.

Będziemy walczyć o ochronę środowiska i czysty przemysł dla Krakowa

(...) „Mówmy zatem o sprawach, które nas dotyczą i łączą” — zachęcił w swym wystąpieniu wprowadzającym do dyskusji Artur Bęben wiceprezes KK SD na wczorajszym, obywatelskim zebraniu konsultacyjnym Okręgu Wyborczego nr 35. Poruszano przede wszystkim problemy najbliższe dla środowisk prezentowanych na spotkaniu przez przedstawicieli 14 podgórskich osiedli i 3 zakładów pracy.

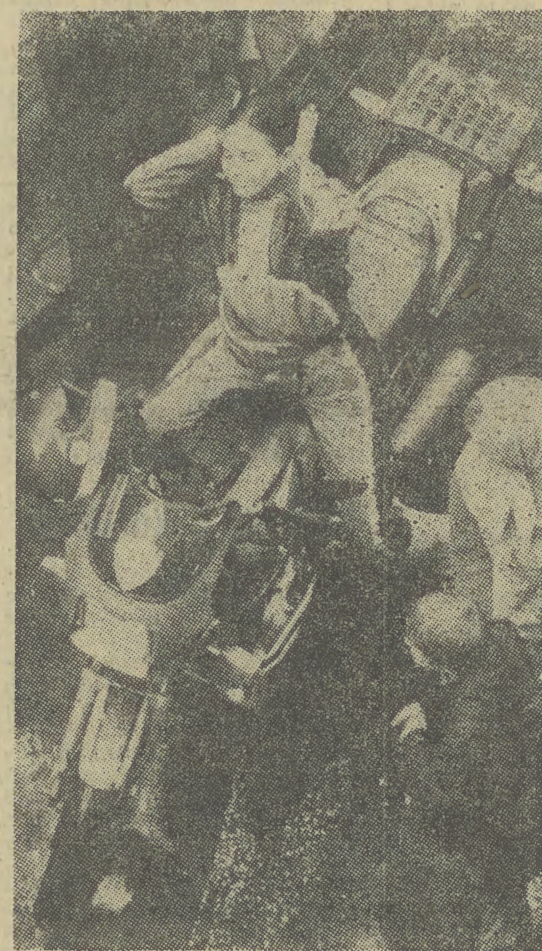
I tak Tadeusz Styrylski apelował o to, by wreszcie ukończono remont torowiska na ulicy Zakopiańskiej, a także by poprawić zaopatrzenie handlu. Władysław Gerula zwrócił uwagę, że dostawy do sklepów mleka i pieczywa nie są systematyczne — to problem całego kraju. Stanisław Wankowicz wyraził zdziwienie, że potrafimy budować hotele w Bułgarii w ciągu kilku miesięcy, a Kongresowy czeka na ukończenie już parę lat. Jan Mikula zwrócił się do obecnych kandydatów na posłów o pomoc w zaopatrzeniu w węgiel, a także o załatwienie problemów wody dla Opatkowic. Marian Bolek natomiast stwierdził, że w Skotnikach, sporym osiedlu, jest tyl-

ko jeden kłosek spożywczy — co nie wymaga chyba komentarzy! Prawie wszyscy dyskutowali poruszali problem budownictwa mieszkaniowego, ciągłych kłopotów z budową podgórskiego szpitala.

Przeważały więc sprawy lokalne. Ale nie tylko o nich dyskutowali wyborcy. Podsumowując postulaty i wnioski Janusz Dziadur stwierdził, że spośród 32 zgłoszonych wniosków co najmniej 8 ma charakter ogólnop-

państwowy. Należały do nich na pewno te dotyczące zwiększenia rangi działacza społecznego, rewizji granic województwa krakowskiego, a przede wszystkim sprawy właściwego wykorzystania unikalnych w skali europejskiej źródeł mineralnych Swozowic i Matecznego.

Przedstawiciel Wojewódzkiego Konwentu Wyborczego Witold Sochacki przedstawił zebraniem sylwetki obecnych na spotkaniu (Dokończenie na str. 2)



Czyżby nowa wersja „Szalu” Podkowińskiego? Francuską zmotoryzowaną turystykę sfotografował nasz fotoreporter na krakowskim Rynku. Fot.: ST. MAKAREWICZ

CZŁONKOWIE Rady Bespieczeństwa uzgodnili wstępnie projekt rezolucji potępiającej reżim RPA za politykę zabójstw i masowych aresztowań ludności murzyńskiej.

JAN Paweł II w środę podczas cotygodniowej audiencji generalnej na placu św. Piotra w Rzymie ponownie potępił falę przemocy w Libanie i serię ataków na dzielnicę chrześcijańskie i muzułmańskie w Bejrucie oraz bombardowania i krwawe starcia, w wyniku których wiele osób zostało zabitych i rannych.

WE LWOWIE rozpoczęła się w środę narada przedstawicieli

ZE ŚWIATA

państw RWPG, poświęcona problemom zaopatrzenia w energię.

FILM „Cztery pory roku” w reżyserii Andrzeja Kondratiuka, reprezentujący Telewizję Polską, otrzymał trzecią nagrodę na festiwalu w Locarno.

64-LETNI amerykański wydawca Charles Cox wyraził gotowość wydawania w USA angielskojęzycznej wersji „Pravdy”, organu KC KPZR, o ile uda mu się znaleźć dostateczną liczbę prenumeratorów.

NIE ZNANA dotąd organizacja ekstremistów sikhijskich „Jarnal Khalsa”, przynajmniej w śróde w Amritsarze do zabójstwa umiarkowanego przywódcy wspólnoty sikhijskiej, 57-letniego Harchanda Singha Longwala. Zabójstwo przywódcy partii „Akali Dal” uważa się za próbę sterczenia ostatniego porozumienia pokojowego w Pendżabie, podpisanego przez sikhów z premierem rządu Rajivem Gandhiem.

Muzyka w starym Krakowie

DZIŚ, 22 sierpnia, czwartek — Sala Holdu Pruskiego w Sukienicach, godz. 19.30 — Capella Cracoviensis pod dyktando Stanisława Gałońskiego wykona Symfonię Mozarta B-dur KV 182, oraz Iwan Monighetti (wiolonczela i viola da gamba). W programie m. in. Koncert D-dur Haydna.

JUTRO, 23 sierpnia, piątek — Kościół św. Piotra i Pawła, ul. Grodzka 52, godz. 19.30 — Chór Kameralny i Chór Dzieciątka Konserwatorium w Tarbes (Francja) pod dyktando Jean Paula Salanne'a wykona utwory Jeana Alaina, Andre Joliveta, Gabriela Fauré, Francisca Poulenc'a.

41 mln dol. do wygrania

Już 41 mln dolarów zebrało się w puli loterii nowojorskiej. Od 27 lipca br siedem kolejnych ciągów nie wyliczyło zwycięzcy. Wysokość stawki sprawia, że do kas wala tony potencjalnych szczęśliwców. Codziennie sprzedaje się 18 000 kuponów w ciągu minuty. Każdy dodatkowy milion dolarów wpływow podwyższa stawkę o 435.000 dolarów.

Zwycięzca zostanie ten, kto trafnie wytypuje sześć numerów spośród 48. Prawdopodobieństwo wygranej wynosi jeden do sześciu milionów. Nie peszy to bynajmniej grających Od kilku dni przed kasami ustawiają się tasiecowe kolejki. Niektórzy cze-

DLA STAREGO KRAKOWA

- Spółdzielnia Pracy Wyrobów Gumowych „Złemowit” w Krakowie — 20 tys. zł, Urząd Miasta i Gminy w Proszowicach — 1 mln zł, Biuro Projektowo-Badawcze Budownictwa Ogólnego w Warszawie — 1910 zł, Przedsiębiorstwo Transportowo-Sprzętowe Budownictwa „Transbud” w Warszawie — 100 tys. zł, Spółdzielnia Pracy „Sigma” w Sie radzu — 20 tys. zł, Remontowo-Budowlana Spółdzielnia Pracy w Zabkowie — 20 tys. zł, Spółdzielnia Pracy Dzielarsko-Tkacka „Rewutex” w
- Bielsku-Białej — 30 tys. zł, Koło Miejskie Polskiego Związku Wędkarskiego w Skawinie — 6 090 zł, Zasadnicza Szkoła Rolnicza w Negardowie — 5 tys. zł, Spółdzielnia Pracy Zabawkarsko-Kaletnicza „Unia” w Warszawie — 14 tys. zł, Zakład Ubezpieczeń Społecznych w Tarnowie — 669 zł, Krakowski Związek Spółdzielni Pracy Biuro Studiów i Projektów — 50 tys. zł, Transportowo-Motoryzacyjna Spółdzielnia Pracy „Siła” w Świdnicy — 10 tys. zł.

— KOGO NA TO STAC ?!
— A LOTERIA „BŁĘKITNA” ?!

LOTERIA „BŁĘKITNA”

Trzeba mieć kondycję...



Słynna kalifornijska, pustynna Dolina Śmierci była niedawno miejscem niezwykle wycyznu francuskiego amatora joggingu Thierry Ponsoye, który w ciągu pięciu dni przebiegł tam 225 kilometrów. W Dolinie Śmierci temperatura rzadko spada poniżej 40 st. C, a jedną z najwyższych temperatur jaką tam zanotowano było 56,7 st. C. Słynna śpiękota Doliny Śmierci nie zniechęca Francuza, który lubi bić rekordy w bieganiu (przebiegł niedawno kontynent amerykański z północy na południe). Podczas niezwykle ciężkiego biegu przez Dolinę Śmierci T. Ponsoye towarzyszyła cała ekipa m. in. lekarz masażysta, Eric Lauro, któ-

ry jechał zwykle obok Thierrygo na rowerze i spryskiwał go wodą dla ochłody. Nasuwa się pytanie o sens takich wytrzymałościowych prób. Z pewnością nie są one korzystne dla zdrowia. Thierry podczas swej próby biegł codziennie przez ok. 8 godzin, pod koniec dnia zwykle staniał się na nogach, a temperatura jego ciała sięgała 39,5 st. C. Jedynym wytumaczeniem jego uporu jest rekordomania i pragnienie zdobycia sławy. Wycyznu Francuza został więc odnotowany przez światową agencję, a „Paris Match” poświęcił mu nawet duży fotoreportaż. (W-Gr)

Fot. „Paris Match”

Laserowy telewizor i... płaskie kineskopy

W Związku Radzieckim opracowano laserowy telewizor, którego ekran ma powierzchnię 12 m kw. W budowie tego urządzenia wykorzystano zamiast fal elektromagnetycznych — promienie laserowe. Taki telewizor będzie zastąpił zwykłe projektor filmowe wykorzystywane w kinach. Krząki z taśmą filmową ustąpiłyby w związku z tym miejsca kasetom magnetowidowym. Można by też np. kina z projektorami laserowymi połączyć kablem z centralnym magazynem kaset i stamtąd przekazywać filmy.

W niektórych krajach sprzedawane są już pierwsze odbiorniki telewizyjnej barwnej z płaskimi kineskopami. Takie kineskopy produkuje japońska firma Toshiba. Ekran jest nie tylko płaski, ale ma również ostre, a nie jak dotychczas zaokrąglone rogi. Obraz jest bardzo kontrastowy i bez zauważalnych zniekształceń. Płaskie telewizory są droższe o 20 proc. od tradycyjnych.

(PAP)

O ochronę środowiska i czysty przemysł

(Dokończenie ze str. 1)

kandydatów na posłów: Janinę Korpale, Władysława Łabędzia, Władysława Michalskiego i Stanisława Szybowski. Warto też dodać, że w spotkaniu brali udział (i pilnie słuchali) postulatów wyborców) przedstawiciele władz dzielnicy. (bog)

Żołnierze 6 Pomorskiej Dywizji Powietrzno-Desantowej gościli kandydatów na posłów: Anę Cisak, Zygmunta Drzymala, Józefa Gajewicza, Witolda Herytyka, Celinę Sliwińską i Mariannę Zabłockiego. Gości przedstawił z ramienia Wojewódzkiego Konwentu Wyborczego Władysław Kaczmarek.

Rozgorzała dyskusja. — „Czy robi się coś w kierunku szybszego wdrażania do produkcji projektów racjonalizatorskich i nowoczesnych rozwiązań technologicznych? Jaki będzie zakres modernizacji Huty im. Lenina i jak to wpłynie na zmniejszenie zanieczyszczenia środowiska naturalnego Krakowa? Czy uda się z turystyki uczynić główne źródło dochodów dla naszego miasta? To pytania, które postawił mjr Ryszard Zieliński. Por. Kazimierz Mochoł wyraził niepokój, czy nowa ustawa o szkolnictwie wyższym, szczególnie sposób wyboru rektora nie ogranicza demokracji wewnątrzuczelnianej, a kpt. Bogdan Tworakowski zapytał, jak dzisiejsza szkoła przeciwdziała negatywnym wpływom sił nieprzychylnych socjalizmowi, w tym kleru, na wychowanków.

Anna Cisak, dyrektorka liceum odpowiadając na to pyta-

41 mln. dol. do wygrania

(Dokończenie ze str. 1)

kają po dwie i więcej godzin, by nabyć kupon. Są tacy, którzy przyjeżdżają aż z zagranicy kandydaci.

Aktualny rekord wygranej wynosi 22 mln dolarów i ustanowiony został w Nowym Jorku, w maju ubiegłego roku. Absolutnie największą loterią pieniężną na świecie jest hiszpańska „El Gordo”, na której wygrane przekraczają 70 mln dolarów. Są one jednak z reguły dzielone wśród wielu grających.

nie stwierdziła, że sama szkoła niewiele może zrobić. Potrzebne są wysiłki całego społeczeństwa, w tym głównie rodziców. Przy zaangażowaniu społeczeństwa i szkoły możliwe jest wychowanie młodzieży w duchu humanizmu socjalistycznego.

Prof. Zygmunt Drzymala mówił o wynalazczości. Do 1980 roku przy związkach zawodowych działały Kluby Techniki i Racjonalizacji, potem straciły opiekę, a tymczasem od dwóch lat zauważa się tendencję wzrostu ilości zgłaszanych wniosków i opracowań racjonalizatorskich. Nadal jednak nie ma systemu wdrażania nowoczesnej myśli technicznej do przemysłu.

Prof. Marian Zabłocki stwierdził, że nowa ustawa o szkolnictwie wyższym w niczym nie ogranicza demokracji, a o wyborze rektora decydują teraz w większym stopniu pracownicy nauki, którzy przez dłuższy czas związani są z uczelnią, kierując jej życiem naukowym.

Józef Gajewicz przypomniał w swym wystąpieniu m. in., że został opracowany program modernizacji Kombinatu. Potrzeba na to jednak 800 mld zł. Władze miasta i Huty dążą do wprowadzenia nowoczesnej technologii radzieckiej suchego gaszenia koksu, co całkowicie wyeliminowałoby najgroźniejsze zanieczyszczenia. Jako podstawowy problem władze krakowskie stawiają też walkę o tzw. czysty przemysł w naszym mieście. (ms)

Kolejne obywatelskie przedwyborcze spotkanie konsultacyjne okręgu nr 34 odbyło się wczoraj w Hucie im. Lenina. Zanim jednak rozpoczęła się dyskusja kandydatów na posłów: Edward Łysik, Ignacy Markowski, Mieczysław Stachura i Stanisław Suski zwiędzili stalownię martenowską. Taki wstęp, jak powiedział goścący w Kombinacie po raz pierwszy od wielu lat Ignacy Markowski, dyrektor Kopalni Soli w Wieliczce, jest dla przyszłych posłów nowohuckiego okręgu bardzo potrzebny.

Po prezentacji sylwetek kandydatów, której dokonał przedstawiciel Wojewódzkiego Konwentu Wyborczego Jan Kucharski rozpoczęła się szczerza roz-

Romans z kosmitką

Naręczona pewnego Amerykanina zażądała, aby obłudnie zobowiązał się na piśmie, że już jako małżonek nigdy nie będzie uczestniczył w lotach kosmicznych, wyrzeka się lądowania na innych planetach, a także uwodzenia kobiet innych cywilizacji. Zatrudniony przy operacji sporządzenia dokumentu notariusz zachodził w głowę nad przyczyną osobliwej fobii, tym bardziej, że pan młody uprawia naprawdę ambitny zawód — zmywacza okien — lecz dość odległy od czujających nań kosmicznych pokus. (x)

W Chinach tylko 2 plus 1

Chińska Republika Ludowa podejmuje od lat wiele działań, aby zmniejszyć przrost naturalny. Celem jest osiągnięcie do końca stulecia liczby ludności nie przekraczającej 1 miliarda 200 milionów. Slogan propagowany przez władze brzmi: „Jedna rodzina — jedno dziecko”. Przrost naturalny w Chinach rzeczywiście się zmniejsza. W 1965 r. był bardzo wysoki i wynosił aż 28,5 promila. W 1975 r. wyniósł ok. 15 promila, a w ub. r. już tylko ok. 10,80 promila. (x)

w wąskiej, płytkiej strumieniu, w których ryby można łapać rękami.

W Jugosławiańskiej miejscowości Titova Mitrovica wyrokiem tamtejszego sądu kary pozbawienia wolności od 6 miesięcy do 20 lat otrzymało 71 oskarżonych. Zarzucono im, iż na przestrzeni sędmiu lat z kopalni srebra w okręgu Kosovo skradli 13,7 ton srebra. Łup sprzedali częściowo na terenie Jugosławii i część wywieźli na granicę.

Grupa piratów zaatakowała prom kursujący między Wyspami Filipińskimi, zabijając 1 osoby. Kilkaście osób spośród 134 pasażerów promu w czasie akcji terrorystycznej wyskoczyło za burtę i uważy się ich za zaginionych.

26-letni motocyklista austriacki z powodu nadmiernej prędkości wyruszył z jazdy na odległość 100 m. Lądowanie w polu okazało się nieśmiertelne.

mowa hutników z ich przyszłymi, o ile zostaną wybrani, przedstawicielami. Padło wiele gorzkich słów na temat krakowskiej służby zdrowia, komunikacji, warunków pracy w Kombinacie.

O pomście do nieba woła ślamazarnie tempo budowy szpitala B — powiedział Marian Kubis z Zakładu Stalowniczego.

Czy władzom miasta nie wstydz przed przyjeżdżającymi, którzy korzystają z krakowskiego Dworca Głównego PKP i PKS? Kiedy słowa o obwodnicy miasta przekształcą się w czyn? — pytał Tadeusz Orliński, formierz.

Z krytyką spotkał się ekspozycja budownictwa. Zdaniem uczestników zebrania, demoralizujący ludzi i przynoszący więcej szkody niż pożytku.

Jerzy Knapik, szef produkcji Stalowni ponowił propozycję użycia w charakterze podsadzki w wieloletniej Kopalni piasku formierskiej z HIL. I. Markowski potwierdził swoje zainteresowanie tym pomysłem.

Do spraw poruszonych podczas spotkania ustosunkowali się władzyci oraz przedstawiciele władz Kombinatu, dzielnicy i miasta. (ar)

Życie Literackie

JAN ŚWIECZYŃSKI w artykule „Złotocień świętyści” pisze o współczesnej przestępczości wobec dzieł sztuki sakralnej na świecie i w Polsce.

KAROL TOEPLITZ odbył podróż do Danii na zaproszenie rządu. Je. Królewskiej Młoci Małgorzaty II. Powstał z tego świetny reportaż „Kraj współczesnych Wikinów”.

BARBARA SEIDLER przed wyborami do Sejmu PRL prezentuje budynek przy ul. Wiejskiej 4/6 w Warszawie, omawiając jego burzliwą historię.

KRZYSZTOF MIKLAŠEW-SKI wspomina Konrada Swinarskiego i przedstawia „Twarze teatru”, a MACIEJ KRASOWSKI Halinę Pościwiatowską w esejie „Obsesja i refleksja”. Natomiast JUSTYNA HOFMAN o „dramacie antycznym dziś” rozmawia z profesorami: JERZYM ŁANOWSKIM i ALICJĄ SZASTYŃSKĄ-SIEMION.

Szósty już odcinek „Egzyrcysty” Williama Petera Blatty.

Znamy już gości sopockiego festiwalu

(Dokończenie ze str. 1)

— ubiegłoroczny sukces grupy „Baden-Baden” sprawił, że wszystkie liczące się w Skandynawii firmy fonograficzne postanowiły wysłać do Sopotu swoich przedstawicieli. Spodziewamy się więc, że będzie to nie tylko festiwal koncertów, ale że również stanie się czymś w rodzaju MIDEM, tzn. impreza promocyjna.

Rzeczywiście, Szwedzi wystawili na Sopot najbliższy chyba skład: trio „Herreys”, grupę „Ice Band” z polskim wokalistą Jerzym Grunwaldem, i w kategorii „gwiazd” (guest stars) „Bob-bysocks” — dwie dziewczyny (akurat z Norwegii) które wygrały tegoroczny konkurs Eurowizji.

Innych faworytów ma MAREK NIEDZWIĘDZKI, ekspert muzyczny III Programu Polskiego Radia, który zaangażowany został jako festiwalowy prezydent.

„Bursztynowego słownika” za najlepsze wykonanie polskiej piosenki (150 tys. złotych) zdobędzie — zdaniem Niedźwiedzkiego — bułgarski kwintet „Domino”, który podobno song „Dziwny jest ten świat” śpiewa bardziej interesująco niż sam Czesław Niemien. Natomiast o Grand Prix „Sopot '85” powinny się ubiegać Claire Hamill (Wielka Brytania), której jedna z piosenek trafiła już na listę przebojów „trójki” i Austriacka Dana Gillespie (naprawdę nazywająca się zresztą całkiem inaczej). Warto przypomnieć, że główna nagroda wyconioną została przez organizatorów Festiwalu na 250 tysięcy złotych.

Jest też w Sopocie trochę awantur, nie przyjeździe do Polski, z powodu choroby, Mikis Theodorakis, nie będzie konferansjerką młoda warszawska aktorka Katarzyna Figura, na której występ nie zgodził się dyr. Maciej Englert, przewidując inne zajęcia w stołecznym Teatrze Współczesnym. Zamiast Figury KRZYSZTOFOWI MATERNE towa-

Przebywający w Krakowie ambasador Malezji Zainal Abidin Mokhtar złożył wizytę prezydentowi Krakowa Tadeuszowi Salwie i sekretarzowi KK PZPR Janowi Czepielowi.

GOSCIŃSKI W KRAKOWIE

rzyszy na estradzie BOGUMIŁA WANDER (TVP), nie przyjeździe także zapowiadana nieoficjalnie (w zastępstwie Theodorakisa) Mirelle Mathieu, którą podobno można było „kupić” za zaledwie (jak dla kogol) 15 tysięcy dolarów, ale jakaś krajowa (czyli — polska) konkurencja poradziła menedżerowi artystki, żeby spróbował wycisnąć z „Pagartu” kwotę dwukrotnie wyższą. Menedżer posłuchał, nie wycisnął, i zamiast Mathieu przyjeździe emeryt show businessu Danny Lane.

Ponadto Shirley Bassey, która zabrania się fotografować (i w ogóle ma muchy w nosie) odwołała konferencję prasową, czyli uniemożliwiła komukolwiek napisanie o swojej osobie czegokolwiek. Może to i lepiej.

JACEK ARTOWSKI (INTERPRESS)

Dni przewodnika w Zakopanem

W ramach XXIV Jesieni Tatrzanskiej odbędą się m. in. w dniach 3—8 września dni przewodniczące zorganizowane przez Koło Przewodników Tatrzanskich im. Klimka Bachledy. W programie kilka atrakcyjnych wycieczek: 3 IX — wycieczka wysokogórska na Rysy, 4 IX — również całonocna wyprawa na Kozł Wierch, 5 IX — na Mieguszywiec Przełęcz pod Chłopcim, 6 IX — wycieczka geologiczna na Giewont i Czerwone Wierchy. Zgłoszenia — a ilość miejsc niestety ograniczona — przyjmuje Biuro Obsługi Ruchu Turystycznego PTTK w Zakopanem, ul. Krupówki 37.

Wycieczki odbędą się bez względu na pogodę. Uczestnicy muszą mieć ukończony 18 rok życia, oznaczać się dobrym zdrowiem, posiadać kwalifikacje wysokogórskie oraz dysponować odpowiednim ubiorem turystycznym. Wszystkie powyższe wycieczki odbywać się będą pod hasłem: Przewodnik tatrzański twoim przyjacielem i opiekunem w górach. (sz)

Ogłoszenia Ekspresowe

KAROSERIE uzbrojona Zaporozca, po remoncie — sprzedam. Wieliczka, ul. Bogucka 10, tel. 78-19-99, po godz. 17.

MASZYNE do szycia, wieloczynnościowa, nowa — sprzedam. Oferty 78640 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

GARSONIERY lub pokoju z kuchnią poszukuje od zaraz. Oferty 78720 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

KAROSERIE, zawieszona, felgi Fiat 126p — okazjnie sprzedam. Oferty 78722 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

FIAT 126p, odbiór Polnocysta — sprzedam. Oferty 78724 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

PRALNIE automatyczne, grzejniki aluminiowe — sprzedam. Tel. 44-05-20.

POSZUKUJE garsonier lub mieszkania. Tel. 11-46-32.

ROZKŁAD suczek cocker-spaniela — sprzedam. Kraków, Włotowa 6/88.

MAGIEL z lokalizacją — odstąpię. Oferty 78809 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

MEBLE sklepowe — sprzedam. Tel. 21-46-82, po 19.

LAKIER brązowy Wartburga — kupię. Tel. 33-12-36.

SYPIALNIE — tanio sprzedam. Tel. 22-30-96.

UBIĄŻNIE cukiernicze, może być do remontu — kupię. Tel. 55-40-68, wewn. 447.

DRZWI, resory i inne części Fiat 125p — sprzedam. Tel. 34-22-94.

WANNE blaszana 170 — sprzedam. Tel. 37-74-15.

FIATA Combi, 1975 — sprzedam. Tel. 48-24-75, godz. 17—20.

1500 SZTUK pustaków szczeniowych, zastawki — sprzedam. Tel. 34-21-01.

DO WYNAJĘCIA na 6 miesięcy umiarkowane, małe mieszkanie. Oferty 78860 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

PRZYJĘĆ do wspólnego pokoju panią pracującą, niepalącą. Kraków, ul. Bałuckiego 3/1.

SOKOWIRÓWKI, węzłowe do PG-6, nowe — kupię. Tel. 33-15-50.

GARAŻ murowany w okolicy ulicy Urzędniczej — kupię. Tel. 33-15-50.

WOŁGE Gaz-24, rok 1975 z silnikiem diesla 320 — sprzedam. Tel. 44-94-18, po godz. 17.

PILNIE poszukuję garsonier, mieszkania, na rok. Oferty 78824 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

KSIĄŻKĘ „Ania z Zielonego Wzgórza” oraz zbiornik wyrównawczy do Zastawy — kupię. Tel. 66-84-03 lub oferty 78828 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

FIATA 126, 1964 — sprzedam. Oferty 78834 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

ZESTAW segmentów „Kapitol” lub „Prezydent” — kupię. Oferty 78967 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

MAŁENSTWO z 2 dziećmi (13 i 8 lat) poszukuje mieszkania, na okres 1 roku. Oferty 78750 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

PLAŻY i stragane — sprzedam. Tel. 33-50-32.

21 BM. ambasada ZSRR w Polsce przekazała na ręce przewodniczącego Komisji spraw zagranicznych VIII kadencji Sejmu PRL i wiceprzewodniczącego Polskiej Grupy Unii Międzyparlamentarnej, posła Ryszarda Wojny tekst apelu grupy parlamentarnej ZSRR w sprawie porażki zakazu doświadczeń z bronią nuklearną. Poseł R. Wojna zapewnił w odpowiedzi o pełnym poparcu dla tej ważnej pokojowej inicjatywy radzieckiej.

BLISKO 50 studentów z 18 krajów Europy i Ameryki Północnej uczestniczy w inauguracyjnym 21 bm. i odbywającej się w naszym kraju po raz trzeci warszawskiej Szkole Letniej Międzynarodowego Prawa Humanitarnego.

ROBOTNICZY przedsiębiorstwa „Wodrol” z Koszalina w czasie budowy wodociągu na podwórku jednego z gospodarstw we wsi Manowo odkrył ementalarsko kultury pomorskiej z IV w. przed naszą erą. Zawiadomieni o odkryciu archeolodzy koszański znaleźli piły grobowe.

Z KRAJU

które tworzyły tzw. grób skrzynkowy oraz dobrze zachowaną popielnicę. W grobie znaleziono też nieco zniszczone ozdoby brązowe. Niemal identyczne ementalarsko odkryto przy budunku szkoły we wsi Redło.

GŁÓWNY inspektor sanitarny informuje na podstawie wyników badań polskich ośrodków naukowych, że wina austriackie importowane do Polski: „Grue-ner Veltlinger”, „Mueller Thurgau”, „Velsche Riesling”, „Vermouth Sonado” nie zawierają glikolu dwuetylenowego i nadają się do spożycia.

IZBA Skarbowa w Toruniu przeprowadziła kontrolę kosztów nadzoru nad pracownikami, kursów, konferencji oraz wycieczek organizowanych w latach 1983—85 w województwie toruńskim przez jednostki gospodarki uspołecznionej. Kontrola objęła 25 jednostek, w tym kilka spółdzielni województwa toruńskiego. Większość imprez była organizowana przez Zarząd Oddziału Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego w zamku w Golubiu-Dobrzyń, na zlecenie poszczególnych jednostek gospodarki uspołecznionej. Kontrola ustaliła znaczne nieprawidłowości w 18 przypadkach, dotyczące m. in. wliczenia w koszt imprez dużych ilości napojów alkoholowych.

W TOKU dotychczasowego śledztwa w sprawie śmierci 8 noworodków — we Włocławku stwierdzono zostały rażące zaniedbania w stanie i reżimie sanitarnym oddziału noworodków i ginekologiczno-polożniczego. Obecnie te oddziały szpitalne we Włocławku są zamknięte. Osoby odpowiedzialne za zaniedbania zostały odwołane ze stanowisk służbowych.

Zamek w... klasztorze

Cenne odkrycia dokonali archeolodzy w niewielkiej Pakości nad Notecią (woj. bydgoskie). Wykonując badania przygotowawcze do remontu miejscowego barokowego klasztoru, stwierdzono że w jego murach tkwi niemal kompletny gotycki zamek z XIV—XV w. W klasztornych murach odkryto m. in. stare klatki schodowe, ganki, fragmenty obwarowanego wjazdu. Pierwsze badania pozwalały przypuszczać, że dzięki tak nietypowej „powłoce ochronnej” zamek pakoski

jest chyba najlepiej zachowaną warownią gotycką na Kujawach. Dotychczas sądzono, że zamek w Pakości będący w przeszłości ważną twierdzą w łańcuchu obronnym na granicach Wielkopolski, a także siedzibą właścicieli miasteczka — Leszczyńców i Działyńskich, został rozebrany na przełomie XVI i XVII w., a na jego miejscu wzniesiono od podstaw klasztor wraz z kościołem. Tymczasem, jak się okazało, gospodarujący tu od XVII w. zakonnicy tylko obudowali i wzmocnili starą konstrukcję zamku, nadając klasztorowi niemiernie cenny wystrój barokowy. (PAP)

KRONIKA WYPADKÓW

W ciągu ostatniej doby w naszym mieście i województwie krakowskim doszło do 4 wypadków drogowych, w których 1 osoba zginęła, a 6 odniosło rany. Odnotowano 6 kolizji i zatrzymano 4 pijanych kierowców.

W nocy kierowca ciężarówki „skoda” z przyczepą, wyjeżdżając z tunelu przy ul. Konopnickiej, stracił panowanie nad kierownicą i wjechał na stopy oświetleniowe. Śmierć poniosł pasażer ciężarówki Jan Kędra (l. 31, zam. w Łącku Górnej 80), a kierowca jest ciężko ranny.

Lotek

DUŻY LOTEK płaci — I los: za „6” 1.999.712 zł, za „5” prem. po ok. 286.600 zł, za „5” zw. po ok. 15.000 zł, za „4” po ok. 600 zł, za „3” po 33 zł

II los: za „3” po ok. 58.800 zł, za „4” po ok. 1.300 zł, za „3” po 112 zł.

EXPRESS LOTEK: 20, 22, 25, 34, 42

MAŁY LOTEK — I los: 4, 5, 6, 13, 14 II los: 4, 10, 14, 32, 33

z dalekopisu

w Ameryce Łacińskiej w celu osiągnięcia rozbrojenia.

Przypuszcza się, że około 20 osób, w tym większość dzieci, straciło życie w wyniku zatonięcia na brazylijskiej rzece Parana statku wycieczkowego.

W związku z długotrwałą suszą i katastrofalnie niskim poziomem wód w rzekach i jeziorach, w niektórych rejonach Bułgarii wprowadzono kategorię zakazu połowu ryb. Wiele bułgarskich rzek zamienilo się

W Santiago (Chile) doszło do antyrządowych demonstracji. W trakcie rozprzeczania przez karabinierów demonstrantów przy użyciu amunicji wodnych i granatów z gazem łzawiącym, 3 osoby odniosły obrażenia, a ok. 50 zatrzymano.

Władze egipskie „zarzuciły się” wokół wszystkich przejść granicznych, mając nadzieję ująć zamachowców, którzy z przejeżdżającego samochodu zastrzelili na przedmieściach Kairu dyplomatę izraelskiego i zranili jego żonę.

Co najmniej 135 osób odniosło skutki wycieków trujących gazów, jakie nastąpiły w dwóch indyjskich fabrykach chemicznych, znajdujących się w miastach Gwaźdor i Kallian.

Liczba bezrobotnych we Francji wyniosła w lipcu br. ponad 2 miliony 414 tys. osób, czyli o 0,3 proc. więcej niż w czerwcu. Powszechnie dane podało francuskie Ministerstwo Pracy

Kwatery prywatne '85

Skrzynia z firanką i gwóźdź po obrazku

Wracają już urlopowicze, jedni uśmiechnięci, opaleni, inni poszarzałi, ze zmęczeniem na twarzy. Ci ostatni w większości przebywali nad morzem, a ich miejscem zamieszkania były kwatery prywatne.

Państwo R. z Krakowa tegoroczny urlop „zmęczili” w Mielenie (woj. koszański). Zapłaćli za wczasy, uzyskane w zakładzie pracy pana R. po 17 600 zł od osoby. Mieszkali w kwaterze I kategorii, przynajmniej formalnie.

Na ośmiu letników zamieszkujących nadmorską willę nie było ani jednego radia, nie mówiąc już o telewizorze. W niektórych pokojkach okienka miały wymiary 60x70 cm, jak w piwnicy czy na strychu. Podstawowe wyposażenie każdego „apartamentu” stanowiła gustowna szafa, rodzaj skrzyni z zawieszoną firanką zamiast drzwi. Braki sprzętu w łóżkach zastąpiono dyktami. Nie było też luster, ręczników, kocy oraz innych rzeczy, które winny być zapewnione za owe 500 zł dziennie za łóżko. Na grzeczność uwagi dotyczące braku możliwości wypoczynku w takich warunkach, właściciel tego „wypoczynkowego interesu” zamiast uzupełnić braki naskoczył na swoich lokatorów, że za dużo używają światła w nocy, korzystają z kucharek elektrycznych, przywłaszczają sobie jego kubki i talerze i w ogóle same kłopoty z nimi.

Pani F. z kolei przebywała z 3-osobową rodziną na Wybrzeżu Szczecińskim. Za jedyne 55 tys. zł za pośrednictwem prywatnego biura podróży z Warszawy otrzy-

mała w swoje i rodziny władanie domek z dyktu. Przyznaje też, że lojalnie ją uprzedzono, że jest to kwatery kategorii II, a więc niech nie spodziewa się luksusów. I rzeczywiście takowych nie było. Na 28-osobowy turnus były dwie umywalki z małym lusterkiem podzielonym sprawkami na pół. Plenerowa wygódka była także dwuosobowa, stąd należało czekać w kolejce lub załatwiać „sprawy” w czasie spacerów. W domku nie było szafy, wieszaka... nawet zwykłego gwóźdźka w ścianie. Wisiały natomiast dwa rzadkie piękności obrazki wykonane z opakowań czekoladek (II kategoria wymaga obrazków). Państwo F. pożyli się czym prędzej widoczność, a na odzyskanych gwóźdźkach powiesili ręczniki. Gdy używali łóżek, a trudno było się bez tego obejść, w powietrze wzbijał się obłok kurzu.

Urlup nad polskim morzem jest dzisiaj kosztowny. Ceny skierowań na wczasy wzrosły w porównaniu do ubiegłego roku o około 30 proc. i wynoszą w kwaterach prywatnych od 14 do 18 tys. zł za dwa tygodnie. Zróżnicowanie ceny dotyczy przy tym nie wyżywienia, ale przede wszystkim kosztów noclegu, które wahają się od 300 do 500 zł za łóżko na dobę.

Na taką sytuację nie jest bez

wplywu specyficzna walka konkurencyjna, jaka panuje w branży. W ostatnim czasie powstało wiele nowych biur podróży, także prywatnych. Wszystkie starają się o miejsca w tych samych atrakcyjnych, głównie nadmorskich, miejscowościach wczasowych, licytując się nawzajem w cenach wynajmu kwater. Każdy chce zdobyć dużo i najlepszych miejsc. Cena jakoś nikogo nie interesuje. Rozmowianiu przedsiębiorców turystycznych idzie w sukurs wiele zakładów pracy, które płacą pieniędzmi społecznymi. Muszą się wykazać, że dbają o załogę. Wiece często czynią to bez troski i za każdą cenę. W takiej niezdrowej sytuacji właściciele kwatery prywatnych poczuli się panami swego.

Jednak coś się zmienia, może lepsze. Na efekty antywypoczynkowej działalności w kwaterach prywatnych nie trzeba było długo czekać. Powtarzające się sygnały o złej jakości świadczonych usług dobiegły do władz państwowych, najczęściej przedsiębiorcy prywatni, których wysiłki ograniczały się praktycznie do wykupienia wczasów w państwowym przedsiębiorstwie i odprowadzaniu ich dalej, np. o 900 zł drożej. I tak właściciel prywatnego biura podróży wykupił w koszańskim przedsiębiorstwie usług turystycznych „Jantar” aż 750 skierowań, licząc na łatwy i duży zysk. Srodcze się jednak zawiodł i na blisko 300 nie znalazł chętnych.

Kłopoty z rozdziałem skierowań mają też zakłady pracy, które wcześniej tak hojną ręką płaciły za nie każdą cenę. Biorąc pod uwagę cenę skierowania i sumę, jaka może być zwrócona pracownikowi za wczasy, wielu z nich dochodzi do wniosku, że lepiej spędzić urlop u rodziny pod gruszą lub na działce. A więc jest to ostrzeżenie dla służb socjalnych w zakładach pracy.

Liczenie złotych nie tylko przez gospodynie domowe, ale i zakłady pracy może spowodować, i sądzę, że tak będzie, że w przyszłym roku na turystycznym rynku zostaną najsolidniejsi, a biura podróży zamiast podbijać sobie wzajemnie ceny zaczną szukać tańszych partnerów i zwiększać ilość ofert. Do poprawienia jakości usług świadczonych w kwaterach prywatnych ma przyczynić się niedawno opracowany przez Główny Komitet Turystyki dokument traktujący o wymogach, jakie muszą być spełnione, aby kwatery mogły otrzymać I lub II kategorię. Będą to dość rygorystyczne przepisy obejmujące swoją mocą przedsiębiorstwa turystyczne w całym kraju.

KRZYSZTOF ŻAK
(Interpress)



Nepal. Wioska garncarzy Thini koło Katmandu. CAF — STASZYSZYN

Tam, gdzie można dobrze zjeść i wypić (3)

„Balaton” przybliża kuchnię węgierską

W ramach cyklu publikacji pod tytułem: TAM, GDZIE MOŻNA DOBRZE ZJEŚĆ I WYPIĆ, prezentujemy najlepsze — naszym zdaniem — krakowskie lokale. Gościliśmy na łamach „Staropolską” i „Kurzą Stopkę”. Dziś przedstawiamy restaurację „Balaton” przy ul. Grodzkiej, która próbuje przybliżyć kuchnię węgierską.

Lokal jest niewielki. Posiada dwie salki, w których może zasiąść niespełna 60 gości. Długie stoły i twarde ławy przypominają bardziej przedwojenną karczmę, niż restaurację I kategorii, ale szanowni architekci wnetrz od kilku lat taką właśnie lansują modę w Krakowie... Ściany w „Balatonie” pokryte są ciemnobrązową boazerią. Maniamentem jest słaba wentylacja, właściwie zawsze jest tu duszno. Mimo to atrakcyjną kuchnią przychodzą konsumenci wulgiarnej pianki. Od pory obiadowej do późnej nocy trudno o wolny stolik. Zakład czynny jest od 9 do 23.

„Balaton” cieszy się dobrą marką wśród bywalców krakowskiej gastronomii, mimo że czasami obsługa kelnerska nie pracuje na najwyższym poziomie. Niedawno przyjęto kilku młodych kelmerów i być może uda się w niedługim czasie poprawić kwalifikacje fachowe, na co zamierza położyć większy nacisk kierownik lokalu, Stefan Kędzior i jego zastępczyni, Halina Dąbrowa. Warto podać, że w książce skarg i wniosków od kilku miesięcy nie wpisano ani jednego zażalenia.

Co proponują gościom szef kuchni „Balatonu”, Włodzisław Bobek i jego zastępca, Józef Dukala? „Balaton”, podobnie jak inne restauracje, od kilku lat nie otrzymuje wieprzowiny, wołowiny i cielęciny, zatem kuchmistrze wykorzystują inne mięsa, przede wszystkim koninę, baraninę, drobi i ryby oraz — jeśli uda się zdobyć — dziczyznę.

Z zakąsek zimnych można w „Balatonie” zjeść śledzie po balańsku, węgiersku, w oleju i w śmietanie w cenie około 80 zł. Najtańsze jest jajko w sosie węgierskim, za 61 zł. Filet z mintaja w sosie węgierskim kosztu-

je 119 zł, galaretką z kurcząt 148 zł. Kto lubi może za ledwie 31 zł zamówić słoninę paprykową, ale trudno uznać to za danie. Duże wzięcie ma befszytk tatarski (z koniny), kosztuje 157 zł. Są też sardyńki (257 zł), a nawet kraby w cenie 700 zł... bagatela.

O otwarciu restauracji do zamknięcia zawsze można zamówić specjalność „Balatonu”, czyli placid ziemniaczane po węgiersku (nadziewane mięsem), kosztują 227 zł. Z ryb jedynie mintaj i ostrąg, karpia brak, dlatego m. in. nie przyrządza się tutaj słynnej na Węgrzech, piekielnie ostrej zupy rybnej (ryba musi być siłokowodna) halaszle.

Smakosze na ogół zachwycają się półmiskiem siedmiogrodzkiem. Porcja kosztuje 700 zł, ale otrzymuje się za to co najmniej trzy rodzaje mięs w sosie z ryżem, ziemniakami i zestawem surówek. Pieczeń (oczywiście z dodatkami) kosztuje 321 zł, szaszлык z kiełbasy w sosie budapeszteńskim 278, a file z koniny 253 zł.

Jeśli chodzi o drob; indyków i gęsi ostatnio nie ma, pieczone są zatem kaczką (porcja 360 zł) i kurczaki (303 zł). Można też zamówić drobiowy półmisk siedmiogrodzki za 705 zł. Z dań jarskich przyrządzają w „Balatonie” omlety; z pieczankami 156 zł, po chopsku 115 zł, z dżemem 106 zł.

Niestety, w karcie menu nie ma ani kluseczek, ani pierogów, ani nawet naleśników, a znawcy kuchni węgierskiej chcieliby mieć możliwość otrzymania tutaj takiego smakowitego dania, jak palacsinta. Jest to naleśnik najczęściej nadziewany makiem, orzechami, migdałami i rodzynkami, czasami innymi bakaliami, polewany czekoladą. Jednakże w naszych warunkach zaopatrzeniowych zdobycie potrzebnych surowców jest wręcz niemożliwe. Szkoda także, że skromny jest wybór deserów: tortów, ciastek, kremów.

„Balaton” posiada nie najgorzszy zestaw napojów chłodzących, podawanych z lodu. Można sobie też zażyczyć kawę czy herbatę, ale i gotowane mleko. Dostawy piwa są nierytmiczne i nie ma go w ciągłej sprzedaży. Zestaw trunków wysokokowych — w miarę bogaty, ale... dotyczy to tylko wódek. Z winami jest już znacznie gorzej. Od wielu miesięcy nie ma żadnego wina węgierskiego; nie posiada lokal w ogóle białych win wytrawnych, jedynie czerwone bułgarskie i jugosłowiańskie. Kiedyś zamierzano nawiązać kontakt z Instytutem Węgierskim w Warszawie, dla wymiany kulinarnych doświadczeń i w celu zakupów węgierskiego wina, jednakże do spotkania jakoś nie doszło, a szkoda.

W konkluzji trzeba stwierdzić, iż mimo pewnych usterek „Balaton” należy z pewnością do najlepszych krakowskich restauracji i warto lokal odwiedzić. Ma dobrą reputację nie tylko wśród krakowian, ale także turystów krajowych i zagranicznych, a w lipcu — dodajmy — goście zostawili tutaj 4,8 mln zł. Jak na tak niewielki zakład — sporo.

JAN FRENKEL



Kartka żywnościowa

D. P. Do czerwca br., pracowałam na całym etacie. Obecnie ze względu na stan zdrowia moje go dziecka pracuję na pół etatu. Czy słusznie zmieniono mi kartkę żywnościową z M-II na M-I?

Z informacji uzyskanych w Biurze Reglamentacji dowiedzieliśmy się, że jeżeli pozostała Pani na tym samym stanowisku pracy, tylko wykonuje Pani pracę na pół etatu, to powinna Pani otrzymać kartkę o takim samym nominalnie, czyli M-II. W razie niejasności radzimy zwrócić się o wyjaśnienie do Biura Reglamentacji ul. Basztowa 22 (parter). (dag)

Zaliczka na urlop

„Krysa”. Jadę na urlop i nie mam ani grosza. Czy mogę dostać zaliczkę w pracy?

Tak jest. Przepisy przewidują, że pracownik rozpoczynający urlop może — i o ile sobie tego życzy — otrzymać zaliczkę w wysokości 75 proc. wynagrodzenia, jakie należy mu się za czas urlopu. Zaliczka powinna być wypłacana najpóźniej na dwa dni przed rozpoczęciem urlopu. Zwrot zaliczki następuje przy najbliższej wypłacie wynagrodzenia. Na potrącenie tej kwoty nie jest oczywiście potrzebna zgoda pracownika. (lw)

Grób ziemny na „wieczność”

K. H. Czy jest możliwość wykupienia na „wieczność” grobu ziemnego na cmentarzu w Podgórze? Grób istnieje od 1933 r.

Niestety nie. Groby ziemne na wszystkich cmentarzach można było wykupić do 1953 r. Po tym czasie przepisy się zmieniły i aby zatrzymać grób, pozostaje Panu opłata co 20 lat. (dan)

„Tędy chodzą tylko osły”

Czytelnik. Widziałem u was w „Echu” zdjęcie tabliczki — Tędy chodzą tylko osły, chciałbym podobną zafundować na naszym Osiedlu Kazimierzowskim, tylko gdzie ją nabyć?

Tabliczkę tę wykonała samodzielnie Czytelniczka, która za zgodę Przedsiębiorstwa Zieleni Miejskiej umieściła ją w Parku im. Polewki (stąd zniknęła). Tak więc nie ma możliwości zamówienia tego typu ostrzeżenia przed trawieniem zieleni. (dag)

Opłata za aparaty

radiowo-telewizyjne

M. W. Jestem emerytką — inwalidką I grupy. Posiadam w domu dwa aparaty telewizyjne i dwa aparaty radiowe. Do tej pory nie płaciłam za ich użytkowanie. Czy przypadkiem nie nastąpiła zmiana w przepisach, bo mówiono mi, że powinniśmy płacić za jeden aparat?

Jeśli miała Pani aparaty zarejestrowane, a w Urzędzie Pocztowym przeprowadziła zmianę w abonamencie na odcinek Z (abonament bezpłatny), wówczas jedna rodzina prowadząca wspólne gospodarstwo może mieć w domu dowolną ilość aparatów. (dan)

Ekwiwalent za urlop

„Zosia”. Czy w zamian za urlop tegoroczny mogę otrzymać ekwiwalent pieniężny?

Nie. Urlop musi być udzielony w naturze. Ekwiwalent pieniężny jest wypłacany po rozwiązaniu lub wygaśnięciu umowy o pracę, oraz w razie nieudzielenia urlopu pracownikowi, powołanemu do zasadniczej lub okresowej (ponad 3 miesiące) służby wojskowej, przed wzięciem do tej służby. (lw)

Emeryt w samolocie

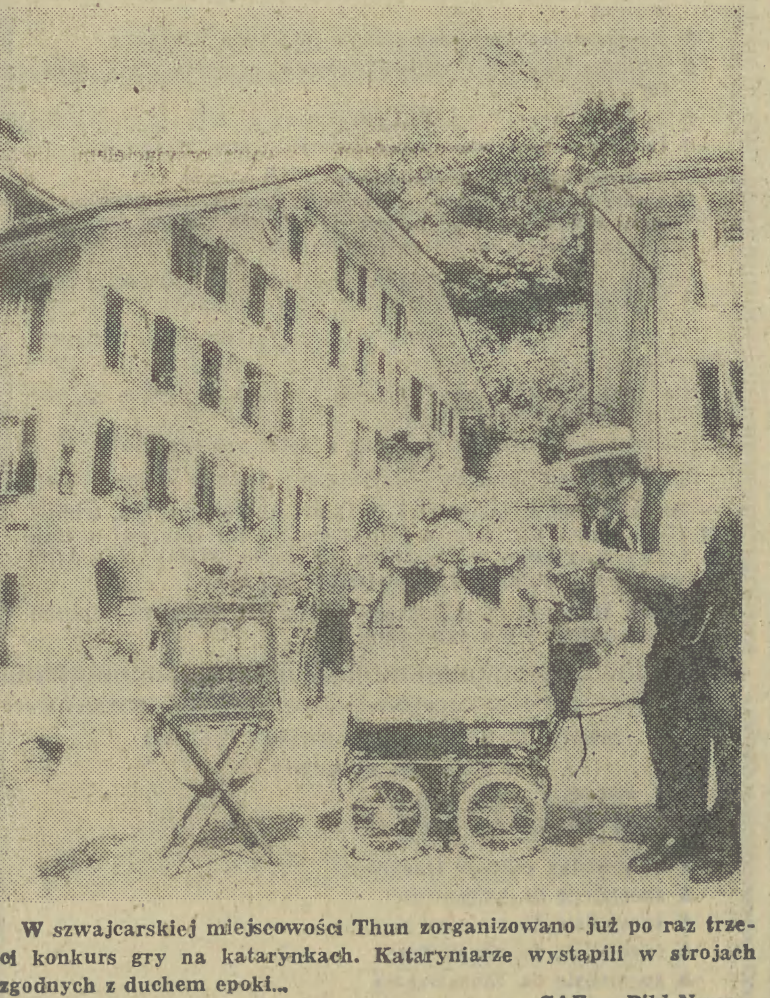
F. R. Jestem na emeryturze od 10 lat. Teraz chciałbym wybrać się samolotem do Warszawy. Czy przysługuje mi zniżka na przelot?

Tak, dla osób, które ukończyły 75 rok życia LOT wprowadził 75-procentową obniżkę ceny biletów w przelotach po kraju, z prawem rezerwacji. (dan)

Przez spekyj balkon

Maria W. Z powodu popękane go balkonu w mieszkaniu na wyższym piętrze moje mieszkanie jest zalwane podczas każdego deszczu. Czy rozszcena o odszkodowanie mam iść do lokatora owego mieszkania z balkonem, czy do administracji?

Radzimy przede wszystkim (wspólnie z lokatorem z wyższego piętra) zwrócić się z interwencją do administracji bloku. Popękany balkon bowiem nie tylko, że jest już powodem zalwania Pani mieszkania, ale może również spowodować wypadek. Administracja jest zobowiązana do naprawienia balkonu. (es)



W szwajcarskiej miejscowości Thun zorganizowano już po raz trzeci konkurs gry na katarynkach. Kataryniarze wystąpili w strojach zgodnych z duchem epoki... CAF — Bild News

Strażnica WOP w Łysej Polanie gościła człowieka niezwykłego. Załogę odwiedził płk w st. spocz. ANATOLIJ FOMIN wraz z żoną Anną. Jego życiorys życiem były jest z kronik Wielkiej Wojny Narodowej ZSRR i polsko-radzieckiego braterstwa broni. Walczył z hitlerowskim najeźdźcą w Stalingradzie, przeszedł bojowy szlak żołnierskiej chwały wiodący do berlińskiego zwycięstwa. W pierwszych latach powojennych pełnił trudną służbę w ochronie dalekowschodnich rubieży Związku Radzieckiego. Niedługo potem przyszło mu zmienić mundur, choć pozostał pogranicznikiem. Znalazł się płk Fomin w grupie oficerów radzieckich skierowanych do służby w Wojsku Polskim. Był to dla naszej armii czas trudny. Masy żołnierskie rekrutujące się z ludu były dopiero kuźnią przyszłej kadry oficerskiej. Na wielu stanowiskach dowódczych występowały duże braki kadrowe. Oficerowie radziecy skierowani do służby w Polskim Wojsku służyli nieocenioną pomocą w sprawnym dowodzeniu całym złożonym organizmem armii.

Powrót po latach

Płk Fomin z racji swego bogatego doświadczenia został mianowany dowódcą obecnej Karpac-

nego taternika, ówczesnego kierownika schroniska przy Morskim Oku pana Czesława Łapińskiego. Pan Czesław zaprosił cały sztab poszukiwawczy do schroniska. Z zadziwiająco precyzją odtworzył prawdopodobną marszrutę zaginionych żołnierzy. Wyliczył pan Czesław, że w tej chwili żołnierze najprawdopodobniej doszli do Kir i wkrótce powinni zameldować się w sąsiedniej placówce WOP. Naradę przerwał dzwonek telefonu, do którego poproszony został płk Fomin. Wrócił po chwili rozpromieniony: znaleźli się! Relacja żołnierzy całkowicie pokrywała się z przypuszczeniami pana Łapińskiego.

Było to wiele lat temu. Podczas obecnej wizyty płk Fomina w strażnicy odwiedził on w schronisku Morskie Oko pana Czesława. To spotkanie po latach było do głębi wzruszające. W gościnnych progach państwa Łapińskiego długo wspomniano dawne lata, a szczególnie tamtą naradę przerwana radosną wiadomością o odnalezieniu zaginionych wopistów.

MAREK JAROSIŃSKI

Wszystkim, którzy okazali wiele serca i pomocy w czasie choroby i po śmierci mojej kochanej Siostry

śp. red. Marii KWIATKOWSKIEJ

oraz Wszystkim, którzy odprowadzili Ją na miejsce wiecznego spoczynku składam serdeczne podziękowanie.

Szczególność wdzięczność wyrażam Redakcji „Echa Krakowa” i „Dziennika Polskiego”.

Goście dziękuję również wszystkim Bliskim, Przyjaciołom i Znającym za okazane współczucie.

JANINA GDULOWA z MĘŻEM

PRACA

STOLARZA meblowego na dobrych warunkach przyjmie zakład stolarski, Jan Zurek, Kraków, Estery 8.

PRZYJMĘ pracownika do robót posadzkarso-murarskich. Kraków, ul. Sucha 24, tel. 66-73-86.

DWÓCH uczniów do nauki zawodu — najchętniej ukończone 17 lat — oraz zdolnego masarza, chętnie młodego renciście przyjmie na dobrych warunkach do zakładu wędliniarskiego — Józef Burka, 30-385 Kraków, ul. Sądzińska 24, tel. 66-63-30 lub oferty 77753 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

PRZYJMĘ ucznia do praktyki w zawodzie malarz-tapeciarz — Zdzisław Cielicko, tel. 49-09-96, od 19 do 21.

POMOC do małego dziecka — przyjmę. Soltys, Moniuszki 43. g-77850

NAUKA

MATURA eksternistyczna systemem przyspieszonym — Rychlicki — tel. 33-75-24. g-74535

ANGIELSKI — tłumaczenia, Murkosińska, tel. 22-64-02. g-78110

UWAGA!

ABSOLWENTKI SZKÓŁ PODSTAWOWYCH:

— roczne kursy kroju i szycia doprowadzające do egzaminów kwalifikacyjnych

— roczny gospodarstwa domowego z przygotowaniem do zawodu kelnera

organizuje

ZAKŁAD DOSKONALENIA ZAWODOWEGO w Krakowie

Informacje i wpisy: Kraków, ul. Dietla 33, tel. 66-10-88, w godz. 8—17.

MATRYMONIALNE

POZNAM poważnego, inteligentnego wdowca, wiek 58-65, rozwiedziony wykluczeni. Cel matrymonialny. Oferty 78096 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

KAWALER lat 34/32, przystojny, bez nałogów — pozna pannę, posiadającą mieszkanie. Cel matrymonialny. Oferty 77977 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

SAMOTNY, lat 51, wysoki, pracujący zawodowo — pozna odpowiednią Panią, posiadającą mieszkanie. Cel matrymonialny. Oferty 77817 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

W dniach 27 sierpnia 1985 r. w godz. 10—16 i 28 sierpnia 1985 r. w godz. 10—14 w Krakowie, w hali GTS „Wisła” przy ul. Reymonta 22 odbędzie się

Międzywojewódzka Gielda Towarowa Rzemiosła „Jesień 85”

Na Gieldzie tej spółdzielnie rzemieślnicze oferują odbiorcom handlu hurtowego i detalicznego wyroby z branz:

- metalowej
- drzewnej
- pamiętkarskiej
- ceramicznej
- motoryzacyjnej
- szczołkarskiej
- różnej
- artykuły szkolno-biurowe
- artykuły gospodarstwa domowego

Zakupy artykułów rzemieślniczych odbywać się będą w warunkach ogólnych, obowiązujących w sektorze gospodarki społecznej.

Dojazd z Dworca Głównego PKP, PKS, tramwajem liniami 17 i 15.

SPÓŁDZIELNIA PRACY „MECHANIKA” w Krakowie, ul. Łazarza 13

ZATRUDNI natychmiast

- ◆ brakarzy
- ◆ konserwatorów narzędzi i maszyn
- ◆ murarzy
- ◆ pomocników murarzy
- ◆ ślusarzy
- ◆ pomocników ślusarzy
- ◆ szlifiery do obróbki rur stalowych
- ◆ tokarzy
- ◆ galwanizatorów
- ◆ lakierników
- ◆ spawaczy elektrycznych
- ◆ pomocników spawaczy
- ◆ tlocharzy
- ◆ pracowników niewykwalifikowanych — mężczyzn

Warunki pracy wg obowiązującego układu zbiorowego dla pracowników spółdzielczości pracy.

Zgłoszenia przyjmuje Dział Kadr Spółdzielni w Krakowie, ul. Łazarza 13, tel. 21-11-06.

DWIE piękne, zagraniczne suknie ślubne, z welonami — sprzedam. Ul. Kurasia boczna 18. g-77693

GRZEJNIKI aluminiowe oraz gramofon „Daniel” — sprzedam. Oferty 78112 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

126 p 860 FL, fabrycznie nowy — sprzedam. Oferty 77837 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

„OLYMPUS” OM-10, obiektyw ZOOM — sprzedam. Tel. 44-47-75. g-77846

FIAT 1200-650E, nowy, lakier włośli — pilnie sprzedam. Oferty 77799 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

WZORY „Richelleu” i inne do haftu ręcznego — sprzedam. Maria Kuracyńska, 85-090 Bydgoszcz, Pow. Wielkopolski 21/4, tel. 41-11-05. g-77832

SZTANCE, 40 ton — sprzedam. Nowa Huta, os. Złotego Wieku 60/14. g-78090

NOVA lodówka „Polar” TS 178 — zamienie na prakę automatyczną lub wózków i prakę „Swiatowid” albo sprzedam. Kuchnie gazowa używana, biała szafa-spiżarnia, podłóżna szafka na książki, łóżko sprężynowe z materacami — sprzedam. Oferty 77839 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

PIEC gazowy c.o., 1,5 m — sprzedam. Skotniki, ul. Zielwerowicza 5. g-78430

BETONIARKE, wibrator, nowe — sprzedam. Oferty 78204 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

APARAT do słuchu, zaczepy — Philips — sprzedam. Oferty 78300 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

KALKULATOR „Hewlett Packard” HP-12C, 99 kroków programu — sprzedam. Oferty 78292 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

WOLGE M-21, 1970 — okazynie sprzedam. Dieta 40/11. g-78150

TAKSOMETR „Tam” — sprzedam. Wieliczka, os. Przyszłość 28. g-78329

WOZEK inwalidzki „Pikolo”, części do Renault 10 oraz karoserie Wartburga 353 — sprzedam. Kraków, Radomska 2/1. g-78322

DIWAN 2,5x3,5 m — sprzedam. Tel. 22-98-15. g-78412

OWCZARKI niemieckie szczenięta, odchowane — sprzedam. Księcia Józefa 71 „B”. g-78693

LOKALE

KULTURALNE, uczenie małżeństwo, (pracownik HIL) — poszukuje mieszkania jedno- lub dwupokojowego — Czynn mieszkanie bardzo wysoki. — Oferty 74997 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

WYNAJME mieszkanie dwupokojowe, z telefonem, małżeństwu-cudzoziemcom. Oferty 77735 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MIESZKANIE 3-pokojowe, superkomfortowe, 48 m², loggia, na os. XXX lecia — zamienie na 2-pokojowe, z jasną kuchnią. Oferty 77726 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

2 POKOJE, superkomfortowe, 37 m², na Oszy — zamienie na większe, dzielnica obodajna. Oferty 77727 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MIESZKANIE 3-pokojowe, w dzielnicy Śródmieście — zamienie na dwa oddzielne mieszkania: 2 pokoje z kuchnią i pokój z kuchnią. Nowa Huta, parter — wykluczone. Ważniki do uzgodnienia. Tel. 11-38-44. g-7827

GARSONIERE własnościowa, przy Kazimierza Wielkiego — zamienie na większe, kwatunkowe. Oferty 78003 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

POSZUKUJE garsonierę lub pokój z kuchnią, na okres roku. Oferty 77807 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

PRACUJĄCA — poszukuje garsonierę. Oferty 77805 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

DEBICA, własnościowe M-3, 50 m² — zamienie na Kraków lub sprzedam. Oferty 77831 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

NOVA Huta, pokój z kuchnią, własnościowe — zamienie na podobne, w Śródmieściu. Oferty 77830 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

BYDGOSZCZ, M-4, komfortowe, telefon — zamienie na podobne w Krakowie. Oferty kierować 77822 „Prasa” Kraków, Wiślna 2 lub Bydgoszcz, tel. 63-89-26. g-77822

MIESZKANIE 2- lub 3-pokojowe, superkomfortowe — kupię. Parter wykluczony. Oferty 78162 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

M-3, superkomfortowe, kwatunkowe, w Skarżysku Kamiennej — zamienie na podobne w Krakowie, chętnie Nowej Hucie. Oferty 78171 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

STUDENTKA — poszukuje samodzielnego mieszkania lub niekrepującego pokoju, na okres 2 lat. Oferty 78075 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

CENTRUM Krakowa, mieszkanie 36 m², komfortowe, telefon — zdecydowanie zamienie na Zakopane. Oferty 77834 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MIESZKANIE 2-pokojowe, superkomfortowe, 1 piętro, Kozłówek — zamienie na dwa, oddzielne małe mieszkania. Oferty 77849 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

GARSONIERE lub M-4, własnościowe, w Myślenicach — kupię. Oferty 78332 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MŁODE, bezdzietne małżeństwo — poszukuje mieszkania. Oferty 78328 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MAŁE mieszkanie, w centrum, frontowe, na parterze — zamienie na większe. Oferty 78290 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

NIERUCHOMOŚCI

WILLE w Rabce — sprzedam. Wrocław, tel. 22-89-81. K-6478

PARCELE budowlana, uzbrojona, 94 ary — sprzedam. Staniański 41, Kolo klasztoru. g-77809

ODDAM w dzierżawę gospodarstwo ogrodniczo-warzywne (możliwość zamieszkania). Zakątek 6, dawniej 27, po 17. g-77636

DOM na 4 rowej działce, w Nowej Hucie, stan surowy, zamknięty, woda, siła — sprzedam. Tel. 44-02-11. g-78104

DZIAŁKA budowlana, w okolicy Kocmyrzowa — kupię. Oferty z ceną 78084 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

ZGUBY

GOŁĄB Jerzy, Nowa Huta, os. Wandy 26/16, zgubił prawo jazdy wydane przez Wydział Komunikacji Urzędu Dzielnicy Kraków-Nowa Huta. g-77692

OLECH Grażyna, zam. Kraków, Spółdzielców 4/8, zgubiła prawo jazdy, wydane przez Wydział Komunikacji Urzędu Dzielnicy Kraków-Śródmieście. g-78156

KAPUSCINSKI Józef, zam. Krześni 2, poczta Wielkie Drogi, zgubił prawo jazdy kat. AB, wydane przez Wydział Komunikacji w Skawinie. g-77647

NAGIECIOWI Józefowi, Kraków, Gołajska 2/3, skradziono legitymację członkowską i legitymację na zniżki w PKS, wydane przez ZBoWiD w Krakowie. g-78886

SCABER Waclaw — Łęczany 238 zgubił legitymację służbową nr 17/53, wydaną przez Dyrekcję Szkół Podstawowych w Zelożynie. g-77756

DZIEDZIC Piotr, zam. Rybnik-11, ul. Marceńka 5/15, zgubił legitymację studencką, wydaną przez Politechnikę Krakowską. g-77899

JABŁOŃSKI Mieczysław, Głęboka 46, poczta Kocmyrzów, zgubił prawo jazdy, wydane przez Wydział Komunikacji Kraków-Kocmyrzów. g-77638

DYKAS Waldemar, Ogrodników 7/4, zgubił prawo jazdy, wydane przez Wydział Komunikacji Kraków-Podgórze. g-78296

SOLTYS Jan, zam. Kraków, ul. HP-12C, zgubił prawo jazdy, wydane przez Urząd Dzielnicy Kraków-Śródmieście. g-77919

KUCHTA Jacek, zam. Kraków, os. Zgody 7/13, zgubił legitymację szkolną, wydaną przez Zespół Szkół Ekonomicznych nr 3, w Krakowie. g-78116

POZŁÓTKA Dorota, zam. Kazimierza Wielka, Krakowska 47, zgubiła legitymację studencką, wydaną przez AGH. g-77696

ŁATAK Franciszek, Rusocia 171, zgubił prawo jazdy, wydane przez Wydział Komunikacji w Gryficach. g-78106

MOSUR Alicja, zam. Siepraw 330, zgubiła prawo jazdy, wydane przez Naczelnika Gminy Siepraw. g-78173

DĄBEK Konstanty, zam. Nowa Huta, os. Bołszaków 9/53, zgubił prawo jazdy, wydane przez Wydział Komunikacji Nowa Huta. g-78111

WOJTCWICZ Stefan, zam. Kleszczów 8, zgubił prawo jazdy kat. B, wydane przez Wydział Komunikacji Zabierzów. g-77842

W DNIU 9 VIII na trasie Piaski Wielkie — Wola Duchacka, pozostawiono w taksówce kartę gwarancyjną telewizora. Uczniowie znaleźli proszę o zwrot pod adresem: Kraków, Zubrzyckiego 5/3. g-77790

SEWERYN Wiesław, zam. Kraków, Weissa 14/80, zgubił prawo jazdy, wydane przez Wydział Komunikacji Urzędu Dzielnicy Kraków-Kroczydzka. g-78092

WOZNIAK Zbigniew, Wieliczka 43, zgubił prawo jazdy, wydane przez Urząd Miasta i Gminy w Wieliczce. g-78097

SPISAK Marek, Kocmyrzów 124, zgubił prawo jazdy kat. BCET, wydane przez Naczelnika Gminy Kocmyrzów. g-78098

BEDNARCZYK Adam, Kokotów 192, zgubił prawo jazdy, wydane przez Wydział Komunikacji w Wieliczce. g-78706

DĄBROWSKI Dariusz, zam. Kraków, ul. Skarżyskiej 7/805, zgubił legitymację studencką, wydaną przez PK. g-78128

ŁOŹOCKI Stanisław, Kraków, os. Wilłowe 17/7, zgubił prawo jazdy, wydane przez Wydział Komunikacji Dzielnicy Kraków-Nowa Huta. g-78188

USŁUGI

CYKLINOWANIE, woskowanie, lakierowanie parkietów. Posiadamy wybór lakierów — Głowacki, tel. 66-66-39. z g-75994

CYKLINOWANIE, lakierowanie parkietów — Kruszek, tel. 48-58-38. g-75049

UKŁADANIE mozaiki, parkietu, cyklinowanie, lakierowanie. — Grodzki, tel. 55-20-85. g-74219

CYKLINOWANIE, lakierowanie, układanie mozaiki. — Grodzki — tel. 44-97-11. g-75735

WIERCENIE udarowe, montaż zaczepów, uszczelnianie okien wykonuje — Kodura, tel. 33-70-35. g-77428

SPRZĄTANIE wnetrz — Geringer, tel. 37-41-47, godz. 18—20. g-75040

WYCINANIE, konserwacja, pielęgnacja drzew i krzewów oraz strzyżenie trawników. Tel. 22-05-09. g-78082

WYKONUJĘ usługi w zakresie ślusarstwa — drzwi garażowe, portale, ogrodzenia, balustrady, okna met. — Terminy krótkie. Bronisław Pulchny, Kraków — Opatkowice, Smoleńskiego 15. g-78182

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki — Ruman, tel. 34-43-31. g-78279

RÓŻNE

SKLEP ogólny - spożywczy, woda, kanalizacja, c. o., 35 m² — sprzedam. Oferty 74848 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

ZESPÓŁ muzyczny zagra na weselach i zabawach. Tel. 56-69-29, po godz. 20. g-77951

PIWNICZKĘ na dwa miejsca, ementarz Rakowicki — kupię. Oferty 78089 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

ZŁECE wykonanie instalacji c.o. w domu jednorodzinnym. Oferty 78150 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

POSIADAM gotówkę, samochód dostawczy, praktykę w handlu — oczekuje propozycji. Oferty 78890 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

PRZYCZEPE kempingowa, na wrzesień — poszukuję. Tel. 11-68-44. g-77896

POSZUKUJĘ pomieszczenia do adaptacji na sklep. Oferty 79076 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

Szansa dla rodzinnych kronik!

Już od września można będzie utrwalić ważne dla każdego wydarzenia, zamieszczając w tygodniku „Rzeczywistość” ogłoszenie o: zawarciu małżeństwa, urodzinach dziecka, rocznicach ślubu, rocznicach urodzin i jubileuszu pracy.

Redakcja pozostawia swobodę zgłaszającym w opracowaniu tekstu, ustalając płatność od 1 wyrazu na 40 zł i maksymalną liczbę wierszy na 50, od zdjęcia 150 zł za 1 cm².

Teksty ogłoszeń (z załączoną kopią, odpisem aktu z USC, które zwracamy po wydrukowaniu wraz z wycinkami zamieszczonego ogłoszenia) oraz zdjęcia przyjmuje Biuro Ogłoszeń i Reklamy Wydawnictwa Współczesnego, ul. Wileńska 12, 00-490 Warszawa z wpłatą na konto w NBP III Oddział Warszawa nr 1036-5223 z zaznaczeniem „Rzeczywistość-obyczaj”.
Dalsze szczegóły oraz przykładowe teksty ogłoszeń w tygodniku „Rzeczywistość”.

KRAKOWSKA SPÓŁDZIELNIA CUKIERNICZA

Kraków, ul. Dominikańska 3

zatrudni

- ◆ samodzielnie księgową
- ◆ księgową (możliwość przyuczenia)
- ◆ specjalistę technologa — ciastkarstwo
- ◆ kierownika wytwórni cukierniczej
- ◆ pracowników do produkcji cukierniczej
- ◆ sprzątające

Warunki pracy i pracy do uzgodnienia w Biurze Spółdzielni, tel. 22-26-61 i 22-98-50.

WOJEWÓDZKI ZAKŁAD TRANSPORTU MLECZARSKIEGO

Kraków, ul. Balicka 100, tel. 37-17-77, wewn. 291
oraz Placówka Nowa Huta-Krzesławice, ul. Makuszyńskiego 13
tel. 44-67-99 lub 44-56-51

zatrudnią natychmiast

— na korzystnych warunkach placowych, wg nowego taryfikatora obowiązującego na zasadach porozumienia dyrektora ze związkami zawodowymi:

- ◆ kierowców z I i II kat. prawa jazdy — praca do uzgodnienia w dzień lub w nocy
- ◆ konwojentów-ladowców — praca do uzgodnienia w dzień lub w nocy
- ◆ małżeństwa do wspólnej pracy — mąż w charakterze kierowcy, żona w charakterze rozwoźniela-sprzedawcy (godziny pracy do uzgodnienia)
- ◆ mechaników samochodowych — praca na I zmianę
- ◆ elektryków sieciowych, samochodowych — praca na I zmianę
- ◆ ślusarza-blacharza-spawacza — praca na I zmianę
- ◆ malarza-lakiernika samochodowego — praca na I zmianę
- ◆ hydraulika — praca na I zmianę
- ◆ robotników budowlanych — praca na I zmianę
- ◆ st. inspektora ds. osobowo-socjalnych
- ◆ emerytów, rencistów do pracy na wyższych stanowiskach, z możliwością zarobku do 144.000 zł rocznie w godzinach i dniach do uzgodnienia

Istnieje również możliwość zatrudnienia wg harmonogramu — 1 tydzień pracy; 1 tydzień wolny od pracy itd.

Do pracy w nocy dowozi się zakładowym środkiem transportowym.

Dla zamieszczeniowych zapewnia się kwatery prywatne za pośrednictwem „Wawel-Touristu”.

Posiadamy na miejscu stołówkę i bufet przyzakładowy.

Szczegółowych informacji udzielają i zgłoszenia przyjmują:

— Dział Służby Pracowniczej Kraków, ul. Balicka 100, telefon 37-17-77, wewn. 291. Dojazd autobusem 139 lub tramwajem linii 4, 8, 12 i autobusem pospiesznym „A” do os. Widok, stąd dalej pieszo lub 1 przystanek autobusem 126 lub 139

— Nowa Huta, ul. Makuszyńskiego 13, tel. 44-56-51. Dojazd tramwajem linii 5 lub autobusem 138.

MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO ZIELENI

w Krakowie ul. Lubicz 23

Od poniedziałku kolejny etap naszego konkursu

Cytryny, arbuzy, rodzyнки — na os. Kolorowym

W najbliższy poniedziałek rozpocznie się drugi etap konkursu na najlepszy sklep, zakład usługowy i gastronomiczny. Cztery zespoły kontrolne, w skład których wejdą przedstawiciele Wydziału Handlu UM, Federacji Konsumentów, organizacji handlowych, ocenią będą estetykę, porządek i poziom zaopatrzenia

donąd 220 wytypowanych placówek.

Jeden z zespołów trafi do sklepu spożywczego na os. Kolorowym 11a. Sklep powstał zaledwie przed rokiem a już cieszy się ogromną popularnością. I to nie tylko wśród mieszkańców Nowej Huty. Ale nic dziwnego, skoro prawie codziennie można tu kupić atrakcyjne i poszukiwane artykuły. W minionym tygodniu na półkach zauważyliśmy m. in. cytryny, arbuzy (prawie 7 ton), przecier pomidorowy, olej sojowy, „bobo-vity”, tureckie rodzyńki (są nadal w sprzedaży), wiele gatunków czekolady itd.

Szefowa sklepu Elżbieta Suchecka i jej zastępczyni Urszula Zaborska mają wiele powodów do zadowolenia i... nie mniej kłopotów. Szczególnie podczas sprzedaży najbardziej atrakcyjnych towarów, kiedy to przed stoiskami ustawiają się w ciasnym pomieszczeniu tasiecowe kolejki. Niestety, na warunki lokalowe nie mają wpływu. Dbają natomiast o jakość i asortyment oferowanych produktów w sorowadanych z najrozmaitszych miejsc — z „Balkony”, „Pewexu” (m. in.

koniki, wina, czekolady, kakao), z prywatnej piekarni (pyszny chleb, którego sprzedaje się dziennie ok. jednej tony), z Tarczyna (w ciągu dnia sprzedaje się cały samochód „Ptyśia” — napoju w litrowych butelkach). Mimo ogromnego tłoku w sklepie jest czysto, bez większych zastrzeżeń pracują sprzedawczynie.

Do udziału w naszym konkursie wytypowany został także sklep spożywczy „Społem” nr 0-30 na os. Centrum A. Choć asortyment oferowanych w nim towarów nie jest tak bogaty jak w poprzedniej placówce to widać jednak dbałość o czystość, porządek i estetykę. Starannie wyłożony towar, uprzejma obsługa zwracają naszą uwagę. Nareszcie widzimy także sensowne zagospodarowanie witryn — a pod tym względem w sklepach branży spożywczej nie jest, niestety, najlepiej. (su)

Abonamenty w Filharmonii

Filharmonia Krakowska do dnia 6 września prowadzi sprzedaż abonamentów na koncerty symfoniczne piątkowe (S1) i sobotnie (S2) w IV kw. 85 r. oraz na cykliczne koncerty: Recitale Mistrzowskie (RM), Recitale Organowe (RO), koncerty dla dzieci (D) w sezonie 1985/86.

Abonamenty nabywać można w kasie Filharmonii w godz. 12.00—16.30.

Blizszych informacji udziela Biuro Organizacji Widowni mieszczące się przy ul. Zwierzynieckiej 1, II p. pok. nr 1 czynne w godz. 9.00—15.00 tel. 22-09-58.



Witryna sklepu spożywczego na os. Centrum A. Fot. STANISŁAW MAKAREWICZ

Wrośnięci w pejsz

„Chemia pod Arkadami”

Wytrzymać 35 lat w oparach rozpuszczalników, farb, lakierów i innych odczynników chemicznych, wśród wykładzin i linoleum, to naprawdę sztuka, a tyle właśnie przeprowadzała pani Stefania Wolny.

— Często słyszę, że muszę mieć końskie zdrowie, może, ale przynajmniej, że nie wyobrażam sobie pracy gdzieś indziej, jak właśnie w chemii, chociaż na pewno jest to jedna z najcięższych branż w handlu. Ale od niej zaczęłam i pewnie dlatego do niej właśnie mam taki sentyment.

Sklep przy ul. Bohaterów Stalingradu 28, popularnie zwany „chemią pod arkadami” znają krakowianie bardzo dobrze. — Nawet na dzisiejsze chude dla chemii czasy, zaopatrzenie jest nie najgorsze, a najważniejsze to to, że obsługa fachowa. Ze można się poradzić ile należy kupić farby, ile lakiery, co z czym można zmieszać, a czego jak np. nitra z olejnym nie wolno — mówią klienci. A kierowniczką — Pani Stefania dodaje: — Do nas nie można przyjść do pracy z „ulicy”, bo tu naprawdę potrzebne są wiadomości nie tylko podstawowe z dziedziny chemii, ale także aktualne, bo ciągle dzieje się coś nowego w tej dziedzinie. Zresztą powiem

pani, że do tych wszystkich chemikaliów ja i moja załoga jakoś przywykliłyśmy, gorzej natomiast z magazynowaniem towaru. Wszystko robimy same, a wiadomo, że handel sfeminizowany jest zupełnie, więc nielatość nosić te ogromnie ciężkie worki, pudła itp. Na szczęście mamy jednego rodzyńka wśród nas, pana Edwarda Łukasika, który od 19 lat nam pomaga. Ale choć sklep jest jednym z największych w Krakowie, to magazyn ma na pewno najgorszy.

Pani Stefania należy do tej nielicznej już niestety grupy handlowców, którzy pracą w sklepie wykonują z zamiłowaniem, a nie traktują jak dopust Boży (przeszła zresztą wszystkie szczeble zawodowe).

Stąd zapewne wielu klientów zadygota się z nią zaprzyjaźnić.

— Czasem przychodzą do mnie bez powodu, tylko żeby pogadać, nawet o prywatnych sprawach. Ale tak się jakoś składa, że chociaż klientów są dostojnie tłumy, to zapamiętujemy bardzo wielu przyjaciół naszego sklepu. Może wynika to z tego, że u nas załoga się nie zmienia.

B. PAŁCZYŃSKA

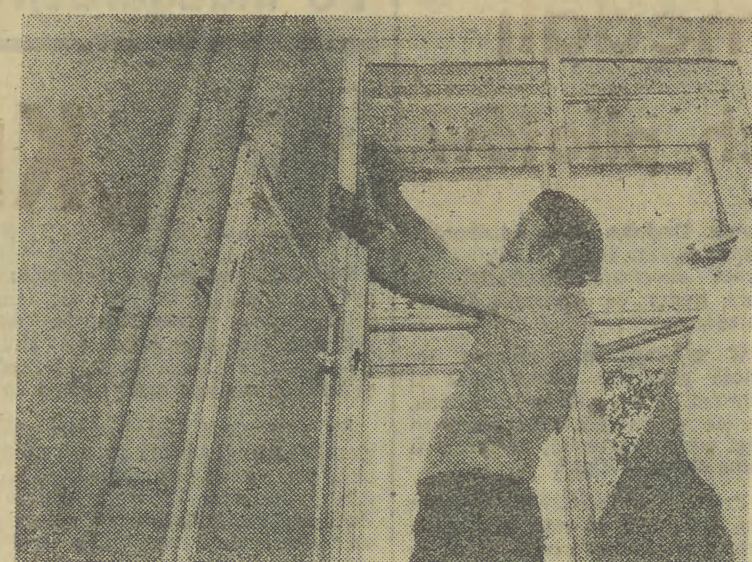
Fot. JACEK BEDNARCZYK

Jeszcze o dystrybucji „Echa”

Coraz częściej dostajemy od Czytelników telefony i listy z pretensjami, że nie mogą kupić naszego pisma już we wczesnych godzinach popołudniowych. A to z powodu zamykania kiosków „Ruchu” na czas urlopu, a to z powodu rewanatów lub samowolnego zamykania tych placówek przez agentów. W wielu wypadkach „Echa” w kioskach po prostu już brakuje.

Niestety nie możemy temu zaradzić. Nakład „Echa” jest ograniczony z braku papieru, nie odpowiadamy też za pracę kiosków. A uwaga! dedykujemy PUK „Ruch”. (es)

„ECHO KRAKOWA” — DZIENNIK Robotniczej Spółdzielni Wydawniczej Kraków („Echo Krakowa”), skrytka pocztowa 64, 30-960 Kraków. Telefony: 22-19-48, 22-11-37 i 22-51-11, dział łączności z czytelnikami: 22-89-87, dział sportowy: 22-92-32, dział depeszyowy: 11-18-33. Biuro Ogłoszeń: 22-70-89. WYDAWCA: Krakowskie Wydawnictwo Prasowe RSW „Prasa-Książka-Ruch” Kraków, al. Pokoju 3. Nr indeksu: 6137-9011. Szeroką sieć zlożeniową z łącznością z czytelnikami zapewnia Centrala Kolportażu prasowego, ul. Wileńska 2, 01-658 Warszawa, konto: XV, Oddział NBP, Warszawa, nr 1153-2045-139-11. Szerogolowny informacja o prenumeracie zagranicznej i krajowej udzielają wszystkie oddziały RSW „Prasa-Książka-Ruch” oraz urzędy pocztowe. Prenumeratory indywidualni w miastach dokonują wpłaty na poszczególne kwartaly bieżącego roku. TELEFONY DZIENNE: 22-19-48, 22-75-83, wewn. 128.



W Szkole Podstawowej nr 1, przy ul. św. Marka 54, uczy się zaledwie 600 dzieci. I tu także trwa remont. Kończą się już prace przy wymianie drzwi i okien. Pozostały jeszcze klamki, zamki i zawiasy, z którymi zmagają się właśnie Edward Czech (na zdj.).

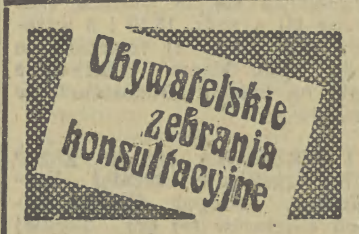
Gorzej jest z kotłownią. Miał być w niej wymieniany kocioł, tymczasem na żadne ślady robót nie natrafiliśmy. Jak powiedziano nam w Dzielnicowym Zespole Ekonomiczno-Administracyjnym Szkół, na razie toczy się trudna walka o zdobycie kotła i jeszcze trudniejsza o znalezienie wykonawcy. Tak więc remont kotłowni odłożono, niestety, najwcześniej na wrzesień. (kk)

Fot. STANISŁAW MAKAREWICZ

Jak chronić rynek mięsny przed spekulantami

W województwie krakowskim, jak zresztą w całym kraju istnieje „drugie”, nielegalny rynek obrotu zwierzętami rzeźnymi, wpływający w znaczący sposób na zanikanie kontraktacji i skupu, a tym samym na zmniejszenie ilości mięsa i jego przetworów w sklepach. Dużą winę ponoszą też pracownicy masarni, zwłaszcza tych małych, gdzie ciągle jeszcze sposób wykonywania dostarczonego mięsa pozostawia wiele do życzenia. W wielu tych placówkach znaczne ilości surowca po prostu marnuje się w czasie przerobu. Ostatnio np. w Myslenicach sprzedawano wyroby mięsne jako asortyment I klasy, podczas gdy kontrola stwierdziła, że wyrób posiada klasę niższą i poleciła obniżyć jego cenę. Nie zawsze jednak w sklepach bywa taka kontrola, a wtedy klient płaci wyższą cenę niż ta, na którą wyrób zasługuje.

Sprawy ochrony rynku mięsnego zajmowała się rok temu Wojewódzka Komisja do Walki ze Spekulacją w Krakowie. Udało się w dużej mierze ograniczyć działalność spekulantów w punktach skupu, zmalała też znacznie ilość skarg producentów na pracę klasyfikatorów i wagowych. Wzrosła znacznie ilość zakontraktowanych i skupionych od rolników



Jutro tj. 23 sierpnia odbędą się obywatelskie zebrania konsultacyjne, w których wezmą udział kandydaci na posłów.

Godz. 13 — SKAŁA, Szkoła Podstawowa, ul. Topolowa

Godz. 14.30 — DOM KOLEJARZA, ul. św. Filipa

Godz. 17 — KRZESZOWICE, Urząd Miasta i Gminy, sala Herbowa.

zwierząt rzeźnych. Powtórnie klasyfikując w zakładzie zakupione zwierzęta, Przedsiębiorstwo Przemysłu Mięsnego poprawiło pracę klasyfikatorów.

Dalszy rozwój kontraktacji hamowany jest niestety przez brak węgla dla rolników. Przedtem Gminne Spółdzielnie zawsze posiadały rezerwy dla tych rolników, którzy odstawiali zakontraktowane zwierzęta. Członkowie Wojewódzkiej Komisji Antyspekulacyjnej twarde stoją na stanowisku, że z umów kontraktacyjnych zawieranych z rolnikami muszą się wywiązywać obie strony, a więc nie tylko rolnik, ale również jego kontrahent, którym jest Gminna Spółdzielnia. (RD)

Największy tłok na fizjoterapii

Rozpoczęły się egzaminy do szkół pomaturalnych

Dzisiaj i jutro odbywają się egzaminy do pomaturalnych studiów zawodowych. Jest ich w naszym województwie 25, do wszystkich z wyjątkiem pedagogicznych przyjmowani są absolwenci liceów ogólnokształcących. Kandydaci na nauzcycieli muszą mieć maturę.

W Medycznym Studium Zawodowym o specjalności technik dentystyczny (70 miejsc) ze względu na ogromne zainteresowanie i dużą ilość zgłoszeń urzędowo egzaminują już w czerwcu. Najpopularniejsza jest fizjoterapia w Medycznym Studium Zawodowym nr 3 oraz na hotelarstwie w Zespole Szkół Ekonomicznych nr 1. Nieco mniejszą frekwencją cieszy się dietetyka w MSZ nr 6. Brakuje natomiast kandydatów na kierunki: pielęgniarstwo psychiatryczne, ekonomika i organizacja transportu kolejowego, wiercenia poszukiwawcze, melioracje wodne, geodezja, miernictwo elektroniczne, finanse i rachunkowość, hodowla zwierząt.

Najwięcej podań dotarło do nas po egzaminach do szkół wyższych — mówi st. wizytator w Kuratorium Oświaty i Wychowania mgr inż. STANISŁAW SKOWRONEK. To normalne, wszyscy posiadacze dyplomu dojrzałości próbowali sił w dostaniu się na studia. Tym, którym się nie powiodło bądź nie zostali przyjęci pozostała możliwość zdobycia za-

Szczury, koty... pchły

Kiedyś, przed wielkimi, myszmi zjadły Popiela, a mieszkańcom bloku nr 13 (nomen omen) na os. Piastów grozi zupełnie inna plaga. Prawdopodobnie zjedzą ich... pchły, które wspaniale zadomowily się w piwnicy. Co na to SM „Hutnik”, w której lokatorzy wielokrotnie zgłaszali, że do ich budynku wprowadziły się „robaczki”? (dag)

GADZIE
22
SIERPNIA
Czwartek
Cezarego
Tymczasem

TEATRY
Teatr STREFA (Hotel „Pod Różą”) 18, 20 Rzeszółników.

KINA
Kijów 15.30 Gry wojenne (USA 1. 12), 18 Być albo nie być (UEA 1. 15), 20.15 Zagadka nieśmiertelności (ang. 1. 18), Uciecha 16.15 Miłość z listy przebojów (pol. 1. 15); 18.30 Ballada o Narayanie (jap. 1. 16); 21 Pechowice (fr. 1. 18 — przedpremierowy). Warszawa 15.30 „1941” (USA 1. 15); 17.45 Rok niebezpiecznego życia (austral. 1. 15); 20 Klasztor Shaolin (Hongkong 1. 15). Wolność 16.45 Powrót Mechagodźzi II (jap. 1. 12 — pożegn. a filmem); 18.45 Sprawa się rypla (pol. 1. 15); 21 Upiory kapelusznik (fr. 1. 16 — przedpremierowy). Mł. Gwardia 15.45 Błękitny Grom (USA 1. 15); 18, 20.15 Iluzjon — Film prod. USA a cyklu: J. Fonda — Gwiazda młodzieńca. Wrzos (ul. Zamojskiego) 15.45 E. T. (USA b.o.); 18, 20 Wielki Szu (pol. 1. 18). Święt (os. Teatralne) 15.30 Spokojnie to tylko awaria (USA 1. 15); 17.30, 19.45 Vabank II (pol. 1. 16). Światowid (os. Na Skarpie) 15.16 Imperium kontraktakuje (USA 1. 12); 17.30 Powrót Jedy (USA 1. 12); 20 Alabama (pol. 1. 18). Miko (ul. Dzierżyńskiego) 17, 18.30 Iluzjon — Film USA a cyklu: Słynne filmy. Ugorek (os. Ugorek) 15.15 E. T. (USA b.o.); 17.30 Czuj się świetnie (pol. 1. 12); 19.30 Cena strachu (USA 1. 18). Kultura (Rynek Główny 27) 14, 20 Cień ten zgiełk (USA 1. 15); 16 Akademia Pana Kleksa cz. II (pol. b.o.); 18 W starym dworcu (pol. 1. 18). Pasaż (Pasaż Bielański) 15, 17, 19 A stawka jest śmiertelna (fr. 1. 18). Wisła (ul. Gazowa) 15.30, 18 Kamienne tablice (pol. 1. 15).

WYSTAWY MUZYKA
Wawel — kompozy (czw. 10—15, piąt. 12—17). Skarbiec i Zbrojownia (czw. piąt. 10—15). Muzeum Katedralne (czw. piąt. 10—15). Zamek i Muzeum w Piekowej Skale (czw. piąt. 10—15.30). Muzeum Lenina, Topolowa 5: Lenin w Polsce, Nigdy więcej wojny — nigdy więcej!, Leninowska polityka pokoju (czw. 9—16, piąt. 9—18 wt. wol.) w Peronie (czw. piąt. 9—16 wt. wol.). Muzeum Historyczne — Oddziały: św. Jana 12 (czw. piąt. 9—15). Krzyżofary, Rynek Gł. 33: Z dzieł i kultury Krakowa, Portrety rodzinne Szarekch (czw. 11—16, piąt. 8—15), ul. Franciszkańska 4: Kraków w malarstwie, grafice i małych formach rzeźbiarskich (czw. 11—13, (Dokończenie na str. 6)

PROGRAM RADIOWY

PROGRAM I
Wiadomości: 16, 18, 19, 20, 22, 23, 0.01.

16.05 Muzyka i aktualności. 17.30 Pogawisli o piosenke. 18.00 Wiadomości. 18.20 Interudio '85 — Koncert dnia. 18.50 Kronika Spartakiady Armii Zaprzyjaźnionych. 19.00 Z kraju i ze świata. 19.25 Odpowiedzi na listy. 19.30 Radio dzieciom — „Bambi” — cz. IV słuch. E. Hartwig — wg pow. F. Saltena. 20.00 Dziennik wieczorny. 20.15 Koncert żyweń. 20.40 W kilku taktach, w kilku słowach. 20.45 B. Shaw — Opowiadania fantastyczne. 20.55 Z Artele na Służewiec. 21.00 Komun. 21.05 Kronika sport. 21.15 Profesorowie i ich uczniowie — I. Dubiska: jej uczniowie — pedagogi i ich uczniowie. 22.00 Wiadomości. 22.05 Na różnych instrumentach. 22.20 Zanudny to jeszcze raz. 23.00 Wiadomości. 23.25 Jazzowe gramie A. Jarczowskiego.

PROGRAM II
Wiadomości: 17, 19.55, 0.50.

16.00 Wielkie dzieła, wielcy wyk. — Koncerty na trąbkę gra Maurice Andre. 16.50 Jean Mazarin „Kolobosong” — fragm. pow. 17.00 Wiadomości. 17.05—18.30 Kraków na antenie w tym: 18.00 Co niesie dzień — wyd. popołudniowe. 18.30 Wakacyjny Klub Stereo. 19.30 S. Sontag — „Odzyfrowanie” — słuch. poet. w adapt. i reż. Wojciecha Markiewicz. 19.55 Wiadomości. 20.00 Studio Festiwalowe — Sopot '85. 20.15 Transmisja koncertu.

PROGRAM III
Wiadomości: 16, 17, 18, 22.05.

16 Zapraszamy do Trójki. 17.30 Polki dla wszystkich. 18.05 Inf. sport. 19 Dwaj panowie. 19.30 Troche swinga... 19.50 Cz. Białyński — Śmierć buntownika. 20. Mił-max. 20.45 N. Fuentes — Hemingway. 21 Antologia wczesnych nagrań M. Davish. 21.45 Główny Kraków. 22.15 Blues wczoraj i dziś. 22.45 Pochnach warto. 23 Zapraszamy do Trójki. 23.50 A. Ulman — potworne poglądy czynnych krasnoludków.

PROGRAM IV
Wiadomości: 17, 19.30, 23.55.

16.10 Radiowa encyklopedia operetki — aud. J. Chomińskiego. 16.30 Widnoścrag — Wierzenia i obrzędy różnych narodów. 17.00 Wiadomości. 17.05 Tajemnice orkiestry — aud. I. Myczki. 18.00 W poszukiwaniu harmonii — „Cechy konstruktywne dobrego związku”. — aud. B. Mikos. 18.20 Muzyczne hobby — jazz tradycyjny. 18.40 Studio ekspertów — „Dziś pytanie, dziś odpowiedź” — „Nim zabrzni pierwszy dźwięk” — aud. z telef. udz. słuchaczy. 19.30 Wiadomości. 19.40 Twórcia i dzieło — „Stanisław Ignacy Witkiewicz” — aud. A. Bałickiej. 20.10 Mistrzowie syntezatorów. 20.20—22.00 Wycieczka muzyką i myślą — „Tajemnice przeszłości” — aud. T. Grzechowiaka. 22.00 Nie tylko o muzyce. 23.00 Muzykoterapia — nie tylko ballada. 23.30 Człowiek i natura — „Świat — polityka — politologia”. 23.50 Wiadomości. 23.55 Kalendarz radiowy.



21 medali polskich pilotów

POLSKY pilot samolotów od końca lat 70. wywalczył 18 medali w mistrzostwach świata i Europy w konkurencjach rajdowo-nawigacyjnych i pilotażu precyzyjnym. Od 1977 r., kiedy zadebiutował w mistrzostwach świata, niemal w każdym zawodzie przywoził medale, a mistrzostwem popisują się w pilotażu precyzyjnym. Ta konkurencja robi coraz większą karierę w świecie. Tutaj zawodnik startuje solo i zdany jest (w przeciwieństwie do rajdów nawigacyjnych, gdzie lata pilot z nawigatorem) wyłącznie na własne siły. Sam prowadzi samolot i musi to robić z regularnością co do sekundy, musi odnajdywać wyłokone na trasie znaki i identyfikować zdjęcia z obiektami naziemnymi.

Nieodłącznym mistrzem w pilotażu precyzyjnym był dotąd Krzysztof Lenartowicz, który pięć razy zdobywał tytuły mistrzowskie indywidualnie bądź zespołowo. W dalekim Kissimnee okazało się, że nie tylko on jest mistrzem. Mamy doskonałych i innych pilotów, na najwyższym podium stanął tam Wacław Nycz, który jeszcze nie zdobył medalu. Nie mniejsza niespodzianką było wywalczenie brązowego medalu przez debiutanta naszego zespołu — Janusza Darocha.

Jest to dowodem, że polska szkoła latania zapoczątkowana przez nieodżałowanego, przedwcześnie zmarłego trenera Zdzisława Dudzika, daje doskonałe owoce i pomyślnie rozwijana jest przez obecnego, młodego trenera kadry — Andrzeja Osowskiego.

W pilotażu precyzyjnym jednoscianowe samoloty i tu podkreślić trzeba, że we wszystkich mistrzostwach nasi piloci startowali na polskich samolotach „Wilga”.

Produkt WSK Okęcie Warszawa wzbudzał zawsze olbrzymie zainteresowanie wśród uczestników mistrzostw i nie tylko. Nie jest bowiem tajemnicą, że każde mistrzostwo to także sprawdzian samolotu, to konkurencja między firmami produkującymi samoloty sportowe.

W Kissimnee wszyscy zawodnicy latali na samolotach amerykańskiej produkcji — Cessnach i Piperach-Tomahawk. Były tylko dwie maszyny innego kraju — właśnie polskie „Wilgi”. Już sam fakt, że polscy piloci tak daleko transportowali swe samoloty wzbudził na Florydzie olbrzymie zainteresowanie. Dlaczego nie skorzystali z tańszej formy, z oferty wypożyczenia samolotów na miejscu? Dlaczego? — okazało się to po mistrzostwach. Doskonałe „Wilgi” w rękach doskonałych polskich pilotów zdystansowały wszystkich rywali. To jest też najlepsza reklama polskiego przemysłu samolotowego, mającego przecież tak bogate tradycje. Już w okresie międzywojennym nasi piloci — Zwirko i Wigura, Bajan, Pokrzywka, Skarżyński — latali także na naszych rodzimych konstrukcjach.

Tak więc po ostatnich mistrzostwach Polacy mają w swym dorobku 21 medali. W mistrzostwach świata i Europy wywalczyli ich łącznie 10 złotych, 8 srebrnych i 3 brązowe. W pilotażu precyzyjnym dorobek jest następujący: 7 złotych, 4 srebrne i 3 brązowe — w sumie — 14 medali.

Po inauguracji sezonu futbolowego w Anglii



„Kruczy spokój”

PODCZAS ostatniego weekendu oczy piłkarskiej Europy zwrócone były na Anglię. Odbывалась tam co prawda jedynie pierwsza kolejka spotkań piłkarskich we wszystkich ligach, ale po tym czego dokonali angielscy piłkarze chuliganami w br. wszyscy stawiali pytanie: Czy śmierć blisko stu osób (na stadionach Bradford i Haysel) zmieni ołbie jestecze za

Na odpowiedź bliższe za wcześnie. Inauguracja sezonu odbyła się we względnej spokojności. Ale działacze Brytyjskiego Związku Piłki Nożnej są galecy od ogłaszania zwycięstwa nad chuliganami. Daleka jest od tego także policja. Jej szef na środkową Anglię Geoffrey Dear powiedział: „Udało nam się zapobiec rozruchom podczas pierwszej kolejki. Zmobilizowaliśmy specjalne środki. Jednak zdaję sobie sprawę, iż na dłuższą metę zamknięcie stadionów w o-

bozy warowne będzie niemożliwe. A sezon piłkarski w Anglii to ponad 2 000 meczów. Czy podczas każdego z nich porządku będą musieli pilnować policjanci na koniach, policjanci z psami, policjanci z tarczami i pałkami wyglądający jak bohaterowie filmów „science-fiction”?

Nie ulega wątpliwości, że policja przygotowuje długą i kosztowną kampanię przeciwko chuliganom. I zaangażowano do niej nie tylko ludzi. Na stadionach korzysta się z samochodów wyposażonych w system kamer, pozwalający na natychmiastowe „wybranie” z tłumy i identyfikację prowodyrów zająć. Pierwsze ofiary tych — jak nazywa je angielska prasa — „hoolivandów” już są. Dwaj kibice klubu Leeds skazani zostali na sześć miesięcy więzienia bez zawieszania.

Z największym napięciem oczekiwano oczywiście na wieści ze stadionu Liverpoolu i choć nie było tym razem awantur przed spotkaniem z trybun widać było grozę. Gdy katolicki biskup miasta Derek Warlock chciał przed rozpoczęciem meczu poświęcić kilka zdań pamięci ofiar z Brukseli, odpowiedział z trybun był ryk tysięcy młodych gardeł śpiewających „wojenne pieśni” Liverpoolu. Jak mówi jeden z policjantów: „W tym momencie, pomimo że byłem na koniu i z pałką, a obok mnie stało jeszcze 300 kolegów ścierpła mi skóra. Wcześniej czy później musi dojść do starcia z rozwydrzonym tłumem”.

Jedno jest pewne. Minione soboty na brytyjskich stadionach było mniej niż dawniej ludzi pijanych. Przed bramami kibiców dokładnie rewidowano, a tych, którzy szli już krokiem nieco chwiejnym po prostu nie wpuszczano na stadiony. Policyjna kontrola zaczynała się już na dworcach. Grupy kibiców szły przez miasta nadzorowane przez policjantów na motocyklach, ponadto „bobby” z krótkofalówką stał na każdym prawie rogu uli-

W Malmoe

Zimny prysznic

SZWECJA — POLSKA 1-0 (0-0). Bramkę zdobył: Andreas Ravelli w 74 min. Sędziował: Einar Halle z Norwegii. Żółta kartka: Ostrowski.

POLSKA: Młynarczyk — Wdowczyk, Wójcicki, Przybyś, Ostrowski — Matysik, Buncel (od 46 min. Dziśkanowski), Tarasiewicz, Komornicki — Iwan (od 72 min. Palasz), Smolarek.

Młynarczykowi i słabo nastawionym celownikom szwedzkich napastników mogło zawdzięczać polscy piłkarze, że w towarzyskim meczu z reprezentacją „Trzech Koron” stracili tylko jedną bramkę. Trener Antoni Piechniczek określił wczorajszą porażkę jako zimny prysznic, nie wyróżniając żadnego ze swoich podopiecznych.

Telegraficznie

BYDGOSZCZ. W kolejnym dniu Spartakiady Armii Zaprzyjanych złote medale dla polskich barw zdobyli: Andrzej Małkowski i Zdzisław Faras w podnoszeniu ciężarów, Bogusław Mamiński na 3 000 m z przeszkodami, Marian Kolasa w skoku o tyczce i Maciej Jędrzał w dziesięcioboju.

MELBOURNE. Mistrzem świata w pięcioboju nowoczesnym został Węgier Atilla Mizers, wyprzedzając w końcowej klasyfikacji reprezentantów Związku Radzieckiego Anatolija Starostina i Igora Szwarcę. Najlepszy z Polaków Maciej Czyżowicz zajął 17 miejsce. Drużynowo zwyciężył Związek Radziecki przed Węgrami i Włochami. Polska na 5 pozycji.

PARYŻ. W spotkaniu o Puchar Interkontynentalny w piłce nożnej mistrzowie Europy Francuzi wygrali z mistrzami Ameryki Południowej Urugwajczykami 2-0.

ZURYCH. Podczas międzynarodowego mityngu lekkoatletycznego Amerykanka Mary Decker-Slaney ustanowiła rekord świata w biegu na 1 mile rezultatem 4.16.70 min., Steve Cram z Wielkiej Brytanii przebiegł 800 m w czasie 1.42.88 min., Amerykanin Danny Harris 400 m pól w czasie 47.63 sek., a Heike Drechsler z NRD skoczyła w dal 7.39 m. Są to najlepsze tegoroczne wyniki na świecie.

ŁOMŻA. Przeciwnikiem piłkarzy Cracovii w 1/16 Pucharu Polski będzie mielecka Stal, która wczoraj w zaległym meczu pokonała zespół Gromu Czerwoń Bór 5-0. W innym spotkaniu tych rozgrywek Hetman Zamosć wygrał z rzeszowską Stalą 5-1.

— O co się rozehodził? — zapytał groźnym tonem. Był masywnym łysiejącym facetem około czterdzielki, w rozpiętej, koszuli i brązowej kamizelce.

— Na miłość boską, Wally, uspokój się — ostrzegła go pani Thornton.

— Chcę wiedzieć, co tu się wyrabia — powiedział natarczywym tonem, blokując sobą ścieżkę.

Musieliście go słyszeć pół ulicy. Był wyraźnie gotów mi przyłożyć. Cokolwiek tu robiłem, było źle.

— Jak śmiesz tak się odzywać do mojego gościa, Wally — naskoczyła na niego pani Thornton. — Nie twój interes, co ja i pan Hazell mieliśmy do omówienia.

Otwierając stągwa, kiedy nadciągnął ku mnie chodnikiem.

— Dość mam tych zasranego bzdur. Choć wiedział, dlaczego przesładowasz staruszkę — oświadczył.

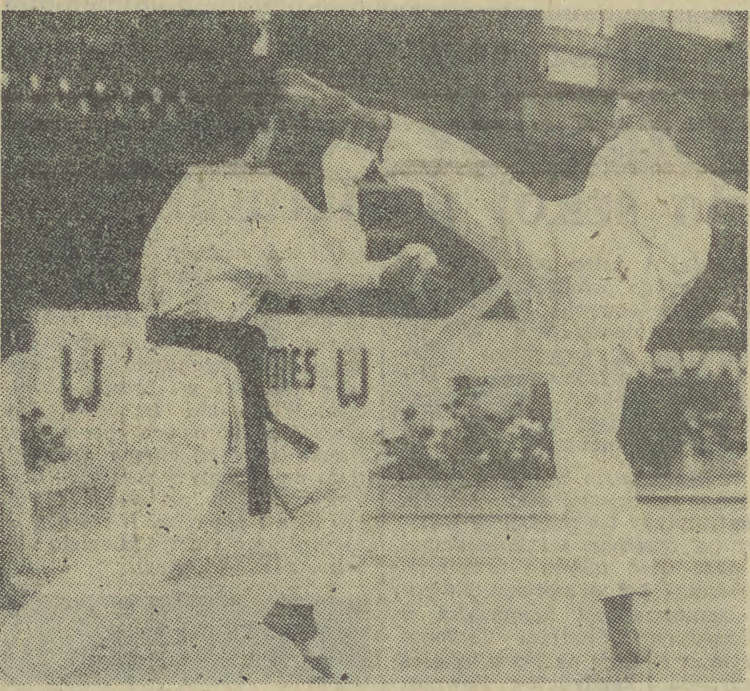
Patrząc nad jego ramieniem widziałam June i panią Thornton sprzeczącą się przy furcie. Sytuacja stawała się bardzo drażliwa.

Rozciągnąłem usta w uśmiechu tak szeroko, jak się dało, i stuknąłem go w pierś środkowym palcem.

— Nie chciałyby sprawić przykrości pani Thornton, więc może wsiądziemy do mojego wózka i sobie pogadamy, he? Tylko mnie, proszę, nie wnerwiaj, dobra?

Klepnąłem go po przyjacielaku w ramię. Znal tym na tyle, by poznać gangsterskie odzywki. To właśnie ta przyjaźnielak tak wstrząsa człowiekiem, że martwieje. Sir Laurence Olivier nie odegrałby lepiej tej roli. Wycofał się. Pomachałem ręką pani Thornton i odjechałem.

Na Avenell Road, wewnątrz wejścia na stadion Arsenalu wciąż paliły się światła. Dziwnie, odwiedzałem tak miłeśca jak stadion Highbury ponad trzydzieści lat i zawsze widziałem te same donki, ten sam popękany chodnik, ale to



Tak efektywne akcje specjalistek karate można było podziwiać podczas Igrzysk w sportach nieolimpijskich, które zakończyły się niedawno w Londynie. Na zdjęciu: Norweżka Karj Lund (z prawej) walczy z reprezentantką Tajwanu Mei Chu. Fot.: CAF-AP

P.B. YUILL

HAZELL I ŁAJDĄCZKI

PRZEŁOŻYŁ ZASTY

Andrzej Grabowski

nie jest twój własny chodnik, wie o tym jeszcze milion ludzi, a nigdy o tobie nie słyszeli.

To właśnie ma do siebie Londyn — miliony nas przemijają i prawie bez najmniejszego śladu.

Z drugiej strony, to właśnie stanowi o naszej odmienności, prawda? Londyńczyk sam musi dbać o siebie, bo kiedy się położą, żeby umrzeć, niewiele się zatrzyma, żeby spytać, co się stało. „Miałem z tobą cudowne życie, ido”.

Ciekaw byłym, czy znalazł się ktoś, o kim będę mógł tak napisać.

*

West End w piątkową noc. Uroczy jak miś siac miodowy w żwirnowi. Lokale, które liozą podwójnie, i milion ludzi próbujących się rozzerwać oglądaniem miliona ludzi. A do tego świrny, maniacy i szajbisy wszelkiej maści panoszący się na Leicester Square, Picadilly Circus, w Soho i szukający, żeby coś wydymać, ukraszyć albo rozwalić na kawałki.

Na West Endzie nikt nikogo nie zna, człowiek może tu pozbyć się psychopaty, który w nim siedzi, a potem pójść do domu i grać normalnego, aż chwyce go normalny atak. Niektórzy z nich tylko mamroczą, niektórzy wrzeszczą wniebogłosy na wszystkich i na nikogo. Jest też okolicznościowy wariat z nożem

Z życia TKKF

TRZECI turniej tenisa stołowego o Puchar Łata urządzany przez zarząd dzielnicowy TKKF Krowodrza wygrał Marek Wróblewski przed Jerzym Weisłą i Tadeuszem Szopą.

RUNDA jesienna piłkarskiej ligi TKKF dzielnicy Podgórze rozpoczyna się 28 sierpnia (dla grupy II) o godz. 15.30 i 5 września (dla grupy I) również o godz. 15.30. Mecze rozgrywane będą na boisku „Budostalu” w Płaszowie.

1 WRZEŚNIA ognisko ZSMP HIL organizuje turniej badmintona, dostępny dla wszystkich amatorów tej gry. Turniej odbędzie się w sali Domu Młodziego Robotnika przy os. Stalowym 16 o godz. 10. Zgłoszenia przed rozpoczęciem zawodów.

Zawieszenie broni?

BARDZO optymistyczną informację otrzymali ostatnio organizatorzy Uniwersjady w Kobe. Dwa przestępcze syndykaty rywalizujące o wpływy w tym mieście zapowiedziały „zawieszenie broni” na okres, w którym trwać będą zawody sportowe. Pomimo tych obietnic sportowców-studentów pilnować będą wzmożnione siły policji wyposażone w najnowszy elektroniczny sprzęt.

Z „Orbisem” w świat

LATO już się powoli kończy, czas więc zapewnić sobie urlop na jesień i wczesną zimę. „Orbis” krakowski proponuje pobyty (4- i 5-dniowe) w Miskolcu-Tapolee i w Hajduszobozszo na Węgrzech, zakwaterowanie w hotelu, motelu i willach, w miesiącach od września do grudnia br.

Proponuje także „Orbis” pobyty w Jugosławii, nad Adriatykiem w miejscowościach Budva, Petrovae i Rezevici, imprezy 8-dniowe. Zarówno na Węgry jak i do Jugosławii turyści wyjeżdżają na własną rękę.

Można wyjechać z „Orbisem” także do NRD — do Lipska, Cottbus i Berlina, na 7-dniowe imprezy, w terminie od października do grudnia br. Są to wyjazdy autokarowe.

Zgłoszenia i informacje we wszystkich oddziałach i ekspozyturach „Orbisu” w południowowschodniej Polsce, w Krakowie przy pl. Szczepańskim 3 i w Nowej Hucie, os. Centrum B, bl. 8.

Zawieszenie broni?

BARDZO optymistyczną informację otrzymali ostatnio organizatorzy Uniwersjady w Kobe. Dwa przestępcze syndykaty rywalizujące o wpływy w tym mieście zapowiedziały „zawieszenie broni” na okres, w którym trwać będą zawody sportowe. Pomimo tych obietnic sportowców-studentów pilnować będą wzmożnione siły policji wyposażone w najnowszy elektroniczny sprzęt.

Z „Orbisem” w świat

LATO już się powoli kończy, czas więc zapewnić sobie urlop na jesień i wczesną zimę. „Orbis” krakowski proponuje pobyty (4- i 5-dniowe) w Miskolcu-Tapolee i w Hajduszobozszo na Węgrzech, zakwaterowanie w hotelu, motelu i willach, w miesiącach od września do grudnia br.

Proponuje także „Orbis” pobyty w Jugosławii, nad Adriatykiem w miejscowościach Budva, Petrovae i Rezevici, imprezy 8-dniowe. Zarówno na Węgry jak i do Jugosławii turyści wyjeżdżają na własną rękę.

Można wyjechać z „Orbisem” także do NRD — do Lipska, Cottbus i Berlina, na 7-dniowe imprezy, w terminie od października do grudnia br. Są to wyjazdy autokarowe.

Zgłoszenia i informacje we wszystkich oddziałach i ekspozyturach „Orbisu” w południowowschodniej Polsce, w Krakowie przy pl. Szczepańskim 3 i w Nowej Hucie, os. Centrum B, bl. 8.

WYBRAWIZJA

Program I

18.55 Program dnia
17.00 Magazyn lotniczy
17.20 DT — Wiadomości
17.30 Studio „Lato”
19.00 Dobranoc
19.10 Mieszkać — wszechna budowlana
19.30 Dziennik telewizyjny
20.00 Publicystyka
20.15 XXII Międzynarodowy Festiwal Piosenki — Sopot’85 — Konkurs o Grand Prix
23.15 Spartakiada Armii Zaprzyjanych
23.45 DT — Wiadomości

Program II

17.23 Przebój dnia
17.30 Spartakiada Armii Zaprzyjanych
18.30 Kronika (Kr.)
19.00 Spotkanie ze sportowcami! 40-lecia — Gerard Cieślak
19.20 Przeboje „dwójki”
19.30 Dziennik telewizyjny
20.00 Z biegiem Wisły — reportaż
20.15 Oblicza polskiego kina: „Wilcze echa”
22.00 Razem z „dwójką” — Eryk Lipiński
22.30 Włoczory chopinowskie: Festiwal w Dusznikach
23.15 DT — Wiadomości

UWAGA!

Ze zmian w ostatniej chwili wprowadzone w programie teatrów, kina, radia i telewizji — redakcja nie bierze odpowiedzialności.

GAZIE

(Dokończenie ze str. 5)

pląt. 9-15), ul. Gołębia 4: Oficyna introligatorska R. Jahody (czw. pląt. 10-14) Muzeum Judaistyczne, Szeroka 24 (czw. 9-15, piąt. 11-16). Wleża Ratuszowa, Rynek Gł. (czw. 11-18, piąt. 9-15). Muzeum Narodowe — Oddziały, Sukiennice: Galeria pols. malarstwa i rzeźby 1764-1900 (czw. 12-18 wst. wol., piąt. 10-16). Nowy Gmach, al. 3 Maja 1: Galeria mal i rzeźby, Krakowscy malarze, rzeźbiarze i graficy w 40-lecie PRL (czw. 10-15,30, piąt. niecz.). Archeologiczne, Poselska 3: Starożytność i średn. Małopolski, Pradziwo N. Huty, Mumie egip. w świetle promieni X, Wyst. fot. L. Dziedzica — Pożegnanie przedmieścia, Broń pancerna II wojny światowej (czw. 14-18 wst. wol., piąt. 10-14). Kościół św. Wojciecha, Rynek Gł.: Dzieje Rynku Krak. (czw. piąt. 9-16) Etnograficzne, pl. Wolnica 1: Polska kultura lud., 650 lat miasta Kazimierza (czw. piąt. 10-15). Pałac Szuki, pl. Szczepański 4: Krakowscy malarze, rzeźbiarze i graficy w 40-lecie PRL (czw. piąt. 11-18). Dworek J. Matejki w Krzesławicach, ul. Kruczowskiego 15 (czw. piąt. 10-17). Muzeum Lotnictwa i Astronautyki, Czyżyny (czw. piąt. 10-14). Rydlówka, Tetmajera 28 (niecz.). Międzynarod. Salon Fotografii, ul. Boh. Stalingradu 13: Venus ’85 cz. I (czw. piąt. 9-19). SOK, ul. Mikołajska 2: Fot. J. Wołowskiego (czw. piąt. 11-16). Ośrodek Teatru Cricot 2, Kanonica 5: Witkacy i Teatr Cricot 2 (czw. piąt. 11-15). KDK, Rynek Gł. 27: Wyst. mal. Przemysła ’85 (czw. piąt. 13-17). Galeria Krzysztofory, ul. Szczepańska 2: M. Kidner — mal., rys. i obiekty przestrzenne z lat 1954-1984 (czw. piąt. 11-17). Galeria, ul. Floriańska 34: Wyst. ze zb. własnych (czw. piąt. 11-19). Galeria „Inny Świat”, Floriańska 37: Wyst. ze zbiorów własnych (czw. piąt. 12-18). Galeria „Plastyka”, pl. Szczepański 5: Malarstwo, rzeźba, tkanina (czw. piąt. 10-18). Galeria Desy, św. Jana 3: Wyst. ze zb. własnych (czw. piąt. 11-18). Galeria Plakatu, Desa, ul. Stolarska 8-10 (czw. piąt. 11-18). Galeria Desy „Pawilon 2”, ul. Stolarska 17 (czw. piąt. 11-18). Kopalnica Soli (czw. piąt. 8-18). Muzeum Zup Krakowskich, Wieliczka (czw. piąt. 8-17).

DYZURY

Pogot. MO, tel. 997 Straż Pożarna 999 Tel. — Ochrony Środowiska 21-33-64. Pogot. Ratunk. (tylko wypadki i nagłe zachorowania) Łazarska 14: wypadki, tel. 999, zachorowania i przewozy 22-29-99, Rynek Podgóski 2: 66-69-99, ul. Teligi 6: 55-59-99, Krowodrza, ul. Piastowska 32, 33-39-99, ul. Białoprawdńska 8, 34-37-15, Nowa Huta 44-49-99, Lotnisko Balice 11-19-99, Niepołomice: 21-02-09, dla m. Niepołomice 198, Iwanowice 99, Skawina 76-14-44 dla m. Skawiny 999, Wieliczka: 78-38-66, 22-23-54, alarmowy 999.

DYZURY SZPITALI:

Chir. Prądnicka 35. Urolog. Grzegorzowa 18. Laryng. N. Huta, os. Na Skarpie 65. Okulist. Kopernika. Chir. dziec. Prokocim. Neurologia oraz inne oddziały szpitali w rejnicajki.

Inf. Służby Zdrowia: tel. 22-05-11 (cała doba) Punkt Inf. Aptecznej, tel. 11-07-65 (8-15). Inf. Toksyk. Kopernika 26, tel. 11-99-99 Spółdzielczy punkt pediatr. i kardiolog, tel. 22-25-66, 22-31-38 (15.30-22). Wizyty domowe lekarzy, tel. 66-80-00 (9-21.30). Krak. Tow. Świadomego Macierzyństwa, Młodz. Poradnia Lekarska, ul. Boh. Stalingradu 13, tel. 22-78-08 (9-18). Poradnia dla młodzieży Tow. Rozwoju Rodziny, ul. Dietla 90, IV p., tel. 22-28-72, poradny psych. seks., ginek. (czw. 15-20). Telefon Zaufania 33-71-37 (16-22) Ośrodek Inf. Inwalidów, ul. 1 Maja 5, tel. 22-28-11 (pon., śr. 15-17). Inf. Kult. KDK, Rynek Gł. 27, p. 37, tel. 22-32-65 (13-17). Pomoc Drogową PZMot, ul. Kawory 3, tel. 37-55-75, 37-48-92 (7-22), al. Planu 6-letniego 154, tel. 44-17-60 i 44-16-32 (piat. 7-22). Pogotowie Techniczne „Polmobyt”, al. Pokoju 81, tel. 48-00-84 (6-22). Liga Kobiet Polskich, Karmelicka 9, II p. porady prawne (śr. 15-17), poradnia rodzinna, tel. 22-54-74 (pon. piąt. 16-19). Inf. o usługach „Eureka”. Dom Towarowy, Wiślana, tel. 22-98-22, wewn. 38 (10-15.30).

APTEKI

Rynek Główny 42, tel. 22-23-71, Krakowska 1, tel. 66-23-21, Pstrowskiego 98, tel. 66-69-50, Dzierżyńskiego 36b, tel. 33-58-06, Nowa Huta — al. Rewol. Październikowej 6, tel. 44-17-19, Centrum A, tel. 44-17-36.

różne

Zoo (Lasek Wolski) od 9 do zmroku
Ogród Botaniczny (ul. Kopernika) 9-18, szkolnie 10-14
Wesołe miasteczko (Błonia Krakowskie) codz. 11-21
Rejsy statkiem po Wiśle do Biełan codz. 9, 11, 13, 15, 17.